

Historico reinicio di yegada di barco crucero cu Celebrity Millenium



Pagina 3

- **Sistema no ta permiti hende haya dos carhi pa bay vota**

Pagina 2

- **Otro persona envolvi den e Caso Avestruz a keda liber**

Pagina 6

- **Nicaragua: 4 candidato presidencial aresta pa regimen di Ortega**

Pagina 8

Leynan pa sostene e proceso di Build with Nature ta pega



Pagina 4

Hulanda ta stop sosten di likides pa Corsou



Pagina 21

Presion riba Pdysa pa paga debe di 25 biyon dollar



Pagina 9

Sistema no ta permiti hende haya dos carchi pa bay vota

Tur persona cu derecho di voto tin un number asigna pa computer

No ta Sharine Luydens ta programa unda hende tin cu vota. E sistema ta uno automatico y ta esey ta organisa e asina yama oproepkaart pa cada persona registra y ta asigna unda ta bay vota.

Pero riba rednan social a circula un mensahe di un persona cu a bisa di lo a haya dos oproepkaart, cu dos diferente adres. A tuma contacto mesora cu Director di Censo Sharine Luydens kende a

splica cu e prome potret cu a pone riba e red social tabata di 2017, unda e persona a keda asigna un urna electoral na Colegio San Antonio.

E mesun persona a haya otro number di registro, pero na 2021 a keda asigna e urna electoral POVA.

Luydens a puntra su mes kico kier a causa cu publicacion di e potretnan di dos diferente 'oproepkaarten,' esta e carchi cu entre tanto Servicio di Post

a cuminsa reparti. Contrario na 2017, e carchi tin awor su QR code cu ta facilita e control di datonan personal sin cu mester pasa den diferente man y sin cu mester yama number di e persona.

Locual tabata straño ta e hecho cu e persona por a saca potret di su oproepkaart di 2017. E ta nifica cu sea e no a vota na 2017 of a pidi un duplicado y no a haci uso di su carchi original, y pa di e forma aki crea impresion erroneo

cu el a ricibi dos carchi cu ta dun'e derecho di voto.

E sistema automatiza ta percura cu cada persona cu derecho di voto ta haya un solo number y no ta hende ta envolvi, cu ta duna Director di Censo tur certeza cu e sistema ta sigur.

Mester bisa cu mas den oranan di atardi e persona a publica cu ta otro hende a malinterpreta su post. Realidad ta keda si cu e mes a saca potret di dos oproepkaart cu

su number, cu pa un momento a causa un miedo pa e siguridad di sistema di eleccion. Algo cu pa Director di Censo ta inaceptabel ya cu intencionalmente kier trece duda den un sistema cu ta hopi sigur.

Bon Dia Aruba awe lo tin un combersacion amplio cu Servicio di Post riba nan encargo pa sigura cu tur persona cu derecho di voto lo ricibi nan carchi di yamada pa bay vota na tempo.

Historico: Aruba parti di re-inicio di turismo crucero pa Caribe



Desde maart 2020 e pandemia global a paralisa entre otro e industria crucero y despues di casi 16 luna, porfin e prome barco crucero cu pasahero a yega nos destinacion. Esaki tabata un momento unico y di trempan por a nota varios persona tabata para na banda pa filma of saca potret di esaki.

Itinerario

E barco crucero Celebrity Millennium ta forma parti di e Royal Caribbean Cruise Lines. Esaki ta e prome crucero cu ta haci un biaha den Caribe y nos isla ta forma parti di nan itinerario – pues esaki ta algo sumamente importante y historico! E barco crucero a inicia nan biahe desde e isla di Sint Maarten. Djey nan a bay Barbados pero como parti di nan protocol pa cu e pandemia, e pasaheronan no por a baha for di e barco cu solamente si nan a book un tour adelanta (bubble operation). Pues nan no por a haci shopping of sightseeing riba nan mes. Despues di Barbados y un dia riba lama, nan a yega Aruba. Por a nota cu e pasaheronan a baha masha contento for di e barco door cu nan no mester a bay den grupo den bus (manera na Barbados) pero cu nan por a huur un auto y bay disfruta di nos bunita beachnan of simplemente cana den nos cayanan pa haci compras. E barco lo sigui su ruta pa Curaçao y despues bay bek Sint Maarten.

E crucero lo bolbe Aruba cada pasa un siman te cu augustus 2021. Hecho cu por a move rond libremente na Aruba ta pasobra a considera Aruba, pues e isla completo, como un bubble. Esaki mirando cu Aruba a demostra di por a mancha pa lunanan caba bishita di turistanan debidamente.

Un caluroso bonbini

Aruba Ports Authority a organisa un evento protocolar pa yama e barco un caluroso bonbini unda diferente dignatario a hiba palabra, entre otro Minister President Evelyn Wever-Croes – Minister di Turismo Dangui Oduber – CEO A.P.A. Marc Figaroa – CEO di A.T.A. Ronella Croes y Senior VP & Hotel Operations di Celebrity Cruises Brian Abel.

Den su discurso, Ronella Croes a laga sa cu Aruba ta masha honra di ta parti di e momento historico aki y di a wordo inclui riba e itinerario di e prome crucero den Caribe. Ainda tin hopi destinacion den e region ta

pasando den temponan di reto pa combati e pandemia cu e virus Covid-19 a causa.

Impacto economico

Desde 2011 Aruba Tourism Authority a bolbe tuma e parti di turismo crucero bek como parti di su actividadnan primordial y hunto cu Aruba Ports Authority ta sigui continua pa desaroya e industria crucero. Enfocando asina no solamente riba e cantidad di pasaheronan cu ta bishita Aruba pero tambe pa loke nan ta laga atras den nos economia. Ademas a pone enfoko riba e tripulantenan ora di bishita nos isla y specialmente pa nan, a desaroya un programa di incentivo 'Crew Incentive Program', pa asina stimula nan pa conoce Aruba. Tur esaki ta pa duna nan e miho experiencia na Aruba y naturalmente pa maximalisa e impacto economico pa Aruba cu por resulta for di esaki. Resultado di BREA (un compania internacional cu ta midi cuanto turistanan crucero ta laga atras den economia) ta mustra den nan rapport di 2018 cu e turistanan ta laga un promedio di US\$ 121.94.- pa persona pa cada destinacion atras.

Na 2011 Aruba tabata ricibi bao 600.000 pasahero crucero pa aña y na 2019 esaki tabata 832.000 unda e añanan record tabata na 2017-2018 y pues na 2019.

Lasonan fuerte

E exito di e industria crucero ta e resultado di lasonan fuerte cu Aruba tin cu e industria aki. Hunto cu A.P.A. a percura pa semper e lasonan a keda fuerte y awendia Aruba su waf ta yama bonbini na e miho cruceronan den Caribe.

Celebrity Cruise Lines tambe tabata sumamente contento pa yega Aruba. Senior VP & Hotel Operations di Celebrity Cruises Brian Abel a laga sa cu: "E caminda pa haci un regreso seguro y exitoso pa un biahe crucero y asina crea memorianan bunita pa bida largo ta loke Celebrity Cruise ta para p'e. Esaki ta pa medio di destinacionnan cu ta destaca y Aruba sigur ta un di nan cu ta destaca como un destinacion popular, na momento cu nos a inicia nos itinerario. Sin e tremendo cooperacion di Aruba nos lo no por a haci e historia den e industria di crucero. Aruba tabata anticipa cu entusiasmo e oportunidad aki pa incorpora e cultura di bonbini den e experiencia di nos pasaheronan.



“Aruba a habri back pa cruceronan ncu yegada di Celebrity Millenium”

Despues di diescincin luna desde cu e prome informacion a drenta cu na Aruba a yega e pandemia di Covid-19, ayera pa prome biaha a bin back na waf di Oranjestad e crucero “Celebrity Millenium” di e compania Celebrity Cruises.

Den un ceremonia di reapertura di e waf cu mira na recuperacion economico di e isla, ayera mainta banda di 7or a yega na Aruba e crucero aki, cu a wordo ricibi cu e ‘water saludo’ biniendo for di Sint Marteen, segun loke CEO di Aruba Ports Authority, Marc Figaroa a anuncia.

“Ora bo ta para riba e pier y wak cu e barco a drenta, e ta yena bo cu emocionnan”, pa motibo cu diescincin luna nan tabatin wardando riba ki dia e dia aki lo yega, na unda Aruba por cuminsa back cu e operacion di crucero, Figaroa a indica.

Ademas, el a sigura cu e ta kere cu pa Aruba en general esaki ta algo grandi y historico. Esaki ta e prome crucero den Caribe cu a cuminsa desde cu pandemia a yega. Tambe ta importante door cu Aruba ta e prome destinacion riba su itinerario, y esey ta muestra con importante e isla aki ta y con a hiba e maneho di e crisis.

Figaroa a informa cu e barco crucero aki a trece un cantidad di menos di 600 turista plus e tripulacion di e barco. Banda di esey, manera a wordo menciona dianaan pasa den un edicion di Bon Dia Aruba, tur pasahero di 18 aña bay ariba a wordo vacuna na 100%. Tabatin un cantidad di entre 6 pa 7 mucha cu nan no mag di vacuna, pero nan si tin e procedura di test cu mester cumpli cune.

E biaha aki e barco crucero Celebrity Millenium a sali for di Sint Marteen, el a bishita Barbados, ayera anochi nan a sali caminda Corsou y diasabra e ta yega na Sint Marteen back.

Igualmente, Figaroa a declara cu aki dos siman e mesun barco aki lo ta bishita Aruba back. Pa luna di juli nan tin par di discusionnan confirma pa otro crucero di e mesun compania aki cu probablemente esey si lo por sali for di Merca, segun loke el a bisa.

E apertura di waf ta un comienso un tiki slow manera Figaroa a trece a dilanti, pa motibo cu nan ta depende hopi di ki e situacion di CDC na Florida ta encera, unda cu tin cierto casonan cu ta andando cu estado di Florida a cuminsa contra CDC y esey tambe tin un impacto di con e mundo crucero lo sigui desaroya.

“Te ainda ta depende con e situacion di CDC lo ta y e reglanan cu ta andando aworaki”, el a comenta.

E mayoria di nan ya caba a haya e aprobacion pa cuminsa for di Florida na juli, pa loke na e luna ey Aruba lo por mira mas barco crucero yegando na waf di Oranjestad, di esaki el a remarca cu normalmente e lunanan di juli, augustus te cu september ta e ‘low season’.

Den e ceremonia di reapertura tambe tabata presente prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes, minister demisionario di Salud, Turismo y Deporte Dangui Oduber, CEO di ATA Ronella Tjin Asjoe-Croes, entre otro personalidad di e Crisis Team y di e compania di e barco crucero como e capitán.

Oduber a expresa cu e dia di ayera tabata un dia hopi special pa Aruba caminda cu a ricibi e barco crucero desde cu pandemia a cuminsa na unda e actividad di crucero mester a stop pa medidanan di restriccion.

Como gobierno y parti di Crisis Team, Oduber a afirma cu nan mester tuma decisionnan hopi dificil na unda mester a cera economia, cera fronteranan, cuida salud di hendenan, proteha e comunidad y ofrece e solucion cu ta e vacuna, pa motibo cu nan ta convenci cu e vacuna ta e solucion pa yuda vence e pandemia di Covid-19.

“Awe nos ta mirando e frutonan di e programanan di vacunacion cu nos a cuminsa checuta algun lunanan pasa”, el a bisa.

Asina mes, el a informa cu ora pandemia a cuminsa nan tabata sa cu e tabata un reto pa convence cruceronan bin back Aruba pa motibo cu cruceronan ta transporta miles di turista y mester tene na cuenta cu pandemia ainda ta presente, na Aruba segun Oduber a menciona nan a haci un enorme esfuerço adicional hunto cu e CEO di APA Marc Figaroa.

El a conta cu nan a haci un biahe pa Merca den pleno pandemia pa asina por splica e compania di crucero kico ta e maneho cu Aruba tin pa cu esaki, kico ta e programa di vacunacion y su meta, ademas nan a informa nan cu pa luna di juni nan lo tabata desea di ta cla den henter comunidad pa ta vacuna.

Pa finalisa Oduber a declara cu e ta sinti contento pa Aruba door cu esaki ta

un comienso nobo di recuperacion economico na unda e turismo crucero ta parti fundamental di turismo na unda cu esaki ta crea oportunidad pa taxinan, restaurantnan, tour operators y henter comunidad.



Leynan pa sostene e proceso di Build with Nature ta pega *Tur desaroyo na Aruba lo mester a tene cuenta cu naturalesa*

E Ordenanza di Planificacion Espacial, e ROP, di 2019 ta para pa uso di espacio y desaroyo, cu ta mantene y reforsa e balor propio, calidad y identidad di Aruba na un manera duradero, a base di e filosofia di Build with Nature, BwN. Esaki ta e maneho di Gabinete Evelyn Wever Croes cu a mester a caba cu e 'preparacion' descontrola di tereno pa construcion, sin tene cuenta

cu balornan ecologico, entre otro, e flora y fauna presente.

Sinembargo, tin ehempel rond Aruba, con hasta despues di 2019, cu ningun instancia publico, ni na nivel di Minister ni na nivel di departamento a percura pa sigui e mesun maneho stipula.

Direccion di Naturalesa y Medio Ambiente, DNM, ta menciona cu si sigui cu e

customber di rosa tur cos ora di traha tereno, e tin consecuencia devastador pa terenonan pa biba, calidad di area di biba, conectividad y ta conduci na reduccion di cantidad di especie.

BwN ta mara na algun di e Sustainable Development Goals, SDG's cu Gobierno di Aruba a compromete na dje. Nan ta awa y sanitario, cu ta SDG 6; trabou honorabel y crecimiento economico, cu ta SDG 8; industria, innovacion y infraestructura cu ta SDG 9; ciudad y comunidadnan duradero cu ta SDG 11; consumo y produccion responsabel, SDG 12; accion di clima, SDG 13; y biba riba tera, SDG 15.

Como tal, BwN ta duna guia y instrumento pa percura cu desaroyo na Aruba ta sosode na forma duradero, unda ta proteha areanan natural, flora y fauna, y ecosistemanan pa asina hisa calidad di bida pa comunidad di Aruba.

Historia

DNM a ilustra con e crecimiento di poblacion di Aruba durante ultimo decadan a conduci na desaroyo intensivo y descontrola, unda e crecimiento economico a bay a costo di medio ambiente y ecosistemanan, tanto riba tera como den lama.

Tin modelonan cu por usa cu ta mitiga e impacto di necesidad pa mas desaroyo. Nan ta entre otro e asina yama aanlegvergunning, cu DIP ta duna a base di conseho di DNM. E aanlegvergunning formalmente ta bin despues cu personal di DNM inspecciona e tereno pa balornan cultural historico y natural.

Ehempel recien di situacion cu a bay robes

DNM mes a bisa cu desaroyonan te cu awor a causa daño significativo na arenan di biba cu tin balor ecologico. A menciona especificamente area residencial di Jara, e proyecto boardwalk na Malmok, cortamento di e matanan di Kwihi den Franse Pas, neishinan di Shoco cu a keda destrui. Riba dje, e reforestacion tumando luga na e proyectonan desaroya, manera parke y hasta caminda principal a usa especienan cu no ta local y no ta contribui na e mantencion di flora y fauna di Aruba. Ehempel clave ta Watty Vos Boulevard

cu awor no ta duna ningun servicio na e ecosistema, algo cu tabata e caso prome cu a traha e caminda.

Comunidad kier area berde

DNM a señala cu habitantenan ta aprecia un estilo di bida duradero unda arenan berde y acceso na tal tin un influencia grandi riba calidad di bida. E maneho BwN ta complementa e diferente otro instrumento di maneho, cu ta e ley di Proteccion di Naturalesa (Natuurbeschermingsverordening), Decreto nacional Proteccion Flora y Fauna endemico, e Maneho con pa corta mata di DOW; Decreto Nacional Parke Nacional Arikok, ademas di e ROP.

E funcion di tereno ta determina con mester organisa e desaroyo unda ta tene cuenta cu naturalesa, segun DNM. E maneho BwN ta pone cu tin exigencia mas halto pa proteccion di naturalesa pa un proyecto cu ta desaroya den un area natural. Den e caso di e tereno na Sero Alejandro, esaki ta cay unda antes tabata e zona di transicion pa Parke Nacional Arikok pero a bira area rural segun e ROP di 2019. Pero, asina mes e condicionnan di desaroyo ta basa riba BwN unda mester a percura pa proteha mas flora y fauna posibel. E proyecto aki ta ilustra con ni Gobierno mes ta sigui su propio maneho di proteccion of mitigacion di daño.

Vision 2030

E ambicion di DNM ta cu pa 2030, Aruba tin barrio y comunidadnan unda e organisacion di infraestructura ta den harmonia cu e naturalesa unda nan ta situa, unda especienan por haya nan espacio pa biba y ciudadanonan ta goza di e mantencion di e servicio na ecosistemanan cu e arenan natural ta brinda. Tur cu e meta pa yega na un proteccion di flora y fauna, desaroyo duradero di e estructura principal ecologico, y desaroyo holisitico di proyectonan publico, priva, incluso residencial.

BwN ta conoci

E yamativo ta cu DNM a hiba un campaña di informacion pa tur actor involvi. Na 2019, tur contratista, hasta esnan cu ta usa material pisa, manera payloaders, cu ta traha cu Serlimar y DOW

a haya entrenamiento con pa mantene arenan berde. Fundacion Parke Nacional Aruba a duna e cursonan cu tabata prepara pa FPNA mes, DOW y DNM.

DOW, DIP, DNM y Santa Rosa a cera alianza cu entre otro FCCA, Serlimar y FPNA pa implementa Build with Nature. DNM ademas mester a duna mas informacion riba e sistema nobo na tur instancia gubernamental.

Procesonan cu mester a keda realisa na 2020

E intencion tabata pa 2020 caba Ministerio di Ordenanza Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a crea un mecanismo pa haya informacion di comunidad pa asina por midi e maneho, y unda ciudadano y desaroyadornan por haci pregunta concreto. Un di e partnernan den esaki ta e asina yama Infrateam.

Un otro proyecto cu a keda pega na e Ley di Reportahe di Efecto Medioambiental, MER. E proyecto di ley aki mester tabata cla prome cu Juli 2020, pa asina analisa posibel daño di actividadnan y desaroyo. Cualquier impacto negativo lo por keda limita cu un MER adecuado.

Mescos ta conta pa e capacidad di implementacion di tur e leyman. Pa 2020 lo mester a permiti mas ambtenaar sigui e curso pa bira Bijzonder Opsporings Ambtenaar, BOA kendenan a base di ley por a tuma paso ora cu no ta cumpli cu tur e diferente cuadronan legal cu Aruba a acepta cu mester ta e base pa desaroyo.

Cuadro huridico

BwN ta un acercamento sistematico cu tin como base especienan endemico cu ta core peliger di extincion y servicionan di ecosistema pa urbanisacion. Pero DNM ta bisa cu pa traha efectivo mester di mas ley. Banda di e MER, mester di regulacionnan di clima, y tambe informacion y educacion na henter comunidad.

Intencion tabata pa e website di Infrateam ta unda ciudadanonan cu tin keho riba mal uso di naturalesa y otro actonan contra naturalesa por duna informacion. Sinembargo, lamentablemente e website no ta funcionando mas, manera Bon Dia Aruba mes a comproba.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

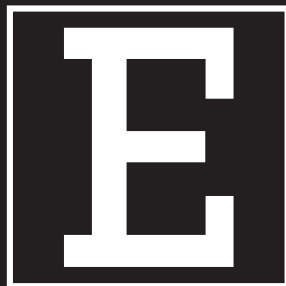
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

E preguntanan cu... *No ta haci den campaña...*

Cualquier caso hudicial, pero sigur e casonan di gran importancia pa tanto famia y comunidad, ta causa hopi emocion y debate. Nos ta den campaña y ta testigo tambe di desaroyo di investigacion den un di e casonan penal mas grandi cu e pais aki a yega di conoce. Esaki ta duna e emocionnan un dimension extra, pasobra cada suceso den e caso hudicial ta haya automaticamente un traduccion den termino politico, unda cada paso, cada decision den e caso di parti di autoridadnan hudicial ta haya su splicacion 'politico'. Asina pa varios siman caba continuamente nos mester tende e acusacionnan na adres di Ministerio Publico, cu cada decision cu nan tuma cu no ta na agrado di esnan cu ta defende e acusadonan, ta ser splica pa e medionan simpatizante como un conspiracion cu e partido rival den gobierno.

Naturalmente e acusacionnan aki ta haya un vuelta un poco straño, pasobra si cada paso den e proceso di encarcela hende pa investigacion, ta supuestamente un acto di conspiracion cu e partido rival, ta con ta splica anto cu na dado momento e mesun conspiradornan ey ta bay cerca huez comisario pa pidi pa suspende e detencion di determinado persona? De repente nan a stop di conspira y a cuminsa haci nan trabao manera mester ta? O, manera lo ta e splicacion mas simple y mas logico, nan lo a yega na e punto cu no ta necesario mas pa e persona ey keda deteni pa mas tempo? Si nos ta di acuerdo cu cay cera no ta wegá, e ta un infraccion serio den bida di un persona, y por lo tanto nos tin, manera cada pais cu ta respeta su mes y ta bisa cu e ta un estado di derecho, henter un proceso di con ta hiba e proceso di acusacion y investigacion den cualquier caso hudicial. Es mas, nos tin unCodigo (Wetboek) separa pa e forma con ta hiba e proceso aki, pa garantiza cu ta respeta e derechonan di esnan envolvi. Ta a base di eCodigo di Procesamento Penal (Wetboek van Strafvordering) cu pa cada persona pa ken a haya orden di detencion pa interrogacion y demas investigacion, ta stipula cada vez e termino durante cual Ministerio Publico tin derecho di mantene e persona deteni, pero pareu cu esey no ta hustifica mas, nan mester tuma e pasonan pa termina e detencion. Nos a mira esey sucede den tur e casonan relaciona cu Avestruz, menos esun di e ex-ministro, cu ta considera tambe e cabez di e organizacion delincuente cu segun e autoridadnan tabata operando aki.

Na su debido momento pa e persona aki tambe por yega e momento cu e ta haya su libertad, te ora e caso bin dilanti huez. Mester bisa

cu mester tuma e decision ey ainda, a base di e pruebanan acumula si of no den curso di e investigacion aki. Si esey tuma lugar promer cu dia di eleccion, e lo ta un alegria hopi grandi pa su simpatizantenan. Pero, mester ta obvio tambe cu gran parti di comunidad ta mira e asunto aki di otro manera, hustamente pasobra nan no ta simpatizante. Y aki ta unda no ta trata solamente di papia di e culpabilidad di e ex-ministro y e otronan den e caso aki, pero mas ainda di e circunstancianan den e gobernacion anterior cu a permiti cu hechonan di e magnitud aki tuma lugar. Mientras aki ta papia ainda di sospechoso, ya e gabinete anterior tin un ex-ministro condena – den promer instancia – pa crimennan cometi di manera sistematico y organiza – durante cu e persona ey tabata ministro. Esnan cu a tuma e molester di lesa e documentonan completo manera nan a bira disponible, ta na altura cu no tabata trata di algo incidental, sino di e operacion di un organizacion delincuente den despacho di un mandatario. Ta siguiendo otro ministro mas cu tabatin e cartera di Infraestructura y di ken su caso ta den proceso di investigacion tambe. Y tin otro caso den investigacion relaciona cu e plumamento di e recursonan di Refineria di Aruba. Ta bira tempo pa nos cuminsa discuti e fenomenonan aki pa loke nan ta: desastroso pa democracia y comunidad. Tin hopi tipo di corrupcion, chikito y grandi. Bo por tin e corrupcion chikito di e empleado publico cu ta cobra algo extra pa bo papelnan pasa mas liher. Ora e bira sistematico y e sumanan cuminsa crece, e ta bira delito grandi. Den e casonan actual di negoshi cu tereno ta trata di delito grandi, di sumanan miyonario. Comprende bon: nos no ta discutiendo culpabilidad di ningun individuo, pero di e magnitud di e caso, cu a haci cu di inicio Ministerio Publico ta papia di “participacion den un organizacion delincuente”.

Esey ta suficiente pa nos como ciudadano comun y coriente puntra nos mes: “Y no ta discuti e cosnan aki den campaña? Aki a ataca e mero fundamento di nos estado di derecho, y hustamente pa e personanan cu a ser hura- menta pa defende y protege esaki.” Y awor, pa mero discrecion, nos ta papia di enseñanza, salud publico, debe publico, coronavirus, manera ta un campaña normal. Ki dia e preguntanan real ta subi mesa: Si mi vota pa bo, bo tambe ta bay bende tereno, onthef- fing, permiso? Y bisa nos kico ta bay drecha pa preveni.

Prome minister a reuni cu minister di Sint Maarten riba e tema di maneho di desperdicio



Minister encarga cu Vivienda, Desaroyo Teritorial, Medio Ambiente y Infraestructura di Sint Maarten, señor Egbert Doran a bishita Aruba riba un “fact finding mission” pa mira con Aruba ta atende cu maneho di desperdicio, considerando e reto cu Sint Maarten tambe tin cu e tema aki.

Den su reunion cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes, e Minister di Sint Maarten a expresa su interes den e structura di Serlimar como un Sui Generis y riba esaki a palabra cooperacion entre Aruba cu Sint Maarten.

E prome mandatario di nos pais a enfatisa e importancia pa reconoce cu no ta Aruba so ta confronta reto cu maneho di sushi riba nos isla y pues semper ta importante pa intercambia pensamiento cu otro paisnan den un situacion similar. Pa di e forma aki hunto por yuda otro na bienestar di cada ciudadano y medio ambiente.

Gabinete Wever-Croes ta sigui cu esfuersonan pa yega na un solucion structural pa miho maneho di desperdicio na bienestar di Aruba.

Otro persona involvi den e Caso Avestruz a keda liber ayera atardi

Asina a duna di conoce Ministerio Publico Ann e relacionista publico di Angela, na unda tambe el

a informa cu e persona aki di inicial PS a keda liber pero bao condicionnan, ademas e ta sigui keda como sospechoso den e caso aki.

Manera a keda conoci, PS a keda deteni desde e dia 5 di mei na unda ta sospecha cu e ta involvi den delitonan di corrupcion cu tin relacion cu otorgamento di tereno hunto cu e ex-minister y parlamen-

tario di partido AVP cu na e momentonan aki ta deteni na KIA, Benny Sevinger.

Tambe, mediante informacion di otro medio di comunicacion por a conoce cu ora e persona aki a sali for di KIA famia y siguidonan di e ex-minister Sevinger tabata para pafo pa duna sosten y apoyo, abogado di e persona Demis Illes cu tambe tabata presente a menciona cu Ministe-

rio Publico a pidi schorsing, “desde ayera cu nan a keda cla cu PS nan a pidi schorsing” Illes a declara.

Di mesun manera, el a indica cu PS a sali bao condicionnan, igualmente cu e otro personanan sospechoso cu tambe a keda liber danan pasa na unda nan no mag di papia ni tin contacto cu otro.



INFORMACION IMPORTANTE

En conexion cu flexibilisacion di medidanan anuncia pa cu COVID-19, N.V. Elmar ta informa cu nos lo keda mantene nos maneho actual pa tur cliente cu ta bishita nos sucursalan:

- Uzo di tapaboca ta keda obligatorio
- Mantene distancia fisico di 1.5 meter
- Uzo di hand sanitizer na entrada

Den bienestar di bo salud y di nos empleadonan, tur persona cu bishita un sucursal di N.V. Elmar mester cumpli cu reglanan di COVID-19.

DANKI PA E COMPRENSION
523-7100
customerservice@elmar.aw



Advertorial

Universidad di Aruba ta publica Relato Anual 2020

Universidad de Aruba tin e placer pa haci entrega di su Relato Anual 2020 na minister encarga cu Educacion, Dr. Armando Lampe. E entrega a tuma lugar diahuebs ultimo dia 27 di mei.

Presidente di e Junta di Supervision di e instituto, drs. Herry Koolman a reconoce y gradici personal di Universidad pa nan profesionalismo y dedicacion pa completa e trabaonan pa cu e relato anual, incluso e control y certificacion di accountant, na forma diligente pa asina e instituto por a haci entrega di esaki manera ley ta prescribi.

E relato anual di Universidad di Aruba ta inclui un descripcion desaroyonan general, logro y eventonan mas importante di e aña cu a transcuri. E relato tambe ta inclui informacion di e resultado di investigacion, publicacionnan di e instituto, estado financiero y e

reporte di un accountant independiente. Aña 2020 tabata un aña mundialmente extraordinario y a presenta desafionan specifico pa Aruba y institucionnan di enseñansa. E tabata un aña cu innovacion y digitalisacion acelera.

Pa medio di esaki, Universidad ta invita lectornan pa bishita su website pa lesa mas di e desaroyonan aki. Universidad di Aruba ta reconoce y ta duna contenido na e importancia pa publica su relato financiero,

pa promove transparencia y aliniacion cu e principionan di bon gobernacion na Aruba y pa sigui genera confianza den nos institucionnan publico y semi-publico. E relato anual 2020 ta disponibel riba e website di Universidad di Aruba: <http://www.ua.aw/annual-reports>.

Riba e foto, College van Curatoren, Herry Koolman, Angelo Brete, Eugene Martis, Haime Croes y Tisa La-Sorte hunto cu Minister Lampe.



Directie Natuur en Milieu

Dia mundial di Ocean: e servicionan di e ocean ta importante pa un y tur

Dia 8 di juni ta e fecha riba cual nos ta observa Dia Mundial di Ocean. E tema pa e aña aki ta toca e tema di e bida di ocean y e servicionan cu esaki ta brinda na humanidad. Ariba e dia aki un biaha mas pa di 2 aña Nacionnan Uni a tene un evento virtual cu a inclui oradornan, panelistanan y presentacionnan. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta aporta y enfoca ariba e parti di conscientisacion riba e tematica di e ocean y su servicionan y retonan cu lama ta encontra.

Por wak e programa virtual riba e plataforma www.unworldoceansday.org y tambe riba rednan social usando @UNworldoceansday.

Algun informacion di ocean a base di hecho ta cu: e ocean o ta produci no menos cu 50% di e oxigeno di planeta, e ocean ta absorba +/- 30% di dióxido di carbono (Carbon dioxide) produci pa hende, asina bringa e impactonan di global warming. Tambe oceannan ta unda ta encontra mayoria di biodiversidad mundial.

E tema cu Nacionnan Uni a bin cune e aña aki ta pa refleha riba e bida marino den su totalidad y e servicionan cu e ocean ta brinda hende. E tema scogi ta "the Ocean; Life and Livelihoods". Mundialmente ta papia di e economia blauw (Blue economy) of tambe Ocean economy. Kico esaki kiermen? E ta referi na e uzo sostenibel di e ocean pa crecemento economico cu ta duna trabou y brinda sobrevivencia mientras ta preserva e ecosistema di e ocean den un condicion sano.

Den Caribe y Aruba nos no por desvia di e pensamentonan di economia blauw paso nos ta depende di esaki den gran parti como pilar di nos economia. Na Aruba nos por pensa riba esnan cu ta piscado, economia di turismo, con e ecosistema ta nos fuente di relajacion ora nos bay lama, y e practica di e diferente deportenan acuatico. Lo ta bon pa haci nos mes e pregunta si nos ta respetando e ocean door di nos comportacion i segun e acuerdonan di practica sostenibel ora di haci uzo di nos lama. Ta di remarca cu nos sobrevivencia ta depende di e ocean.



Kico nos mester haci pa sostene e sobrevivencia aki? Ta responsabel cu nos desperdicio, ta un consumidor consciente, respeta leynan cu ta pa salvaguardia nos lama y su especienan protegi, percura pa no tira anker den nos coralan, ora ta pisca, no coy pisca di tamaño chikito cu ainda ta den crecemento tampoco esnan protegi, no uza productonan cu ta contene oxybenzone cu ta afecta coralan, no kibra/destrui matanan cerca di of na canto di lama, no practica rock-stacking, tampoco hiba of kita driftwood, piedra of cocolishi di su lugar, no core cu atv/utv riba nos santo blanco y no saca strea di lama for di awa.

Na nivel internacional tin un evento virtual destina pa científiconan, exploradornan, expertonan y comunidannan cerca di lama rond mundo. Asina tambe engrandece e conocimiento di ocean, explora conexion cu ocean, tambe pa discuti e necesidad pa crea un relacion cu e ocean y biba den balans cu e ocean.

E balans aki mester ta uno a base di pensamiento innovativo, di bon informacion y di experiencia di pasado na esnan cu ta depende di e ocean. Lo tin mas informacion valioso pa comunidad en general; con nos tur por yuda na preserva e ecosistema valioso

aki y tene den condicion saludabel.

E observacion anual di Nacionnan Uni pa Dia Mundial di Ocean tambe ta accentua e intercambionan cu lo continua den e siman venidero te cu dia 14 di juni por medio di

e Plataforma "Friends of UN World Oceans Day" y otro organisacionnan rond mundo. DNM ta spera cu comunidad tuma interes den e topiconan relaciona cu nos ocean y sigui aporta pa e ocean y nos lama keda den bon condicion pa futuro generacion.

BIBA SALUD Y SEA ACTIVO

CALIDAD DEN CUIDO

- Crea oportunidad pa yiu di tera den cuidu, y amplia cantidad di especialista pa corta tempo di espera.
- Educacion den cuidu na Aruba mes, entre otro HBO den enfermeria, Huisartsenopleiding y estudio den enfermeria den salud mental.
- Mehora calidad di cuidu, y a traves di Instituto di calidad garantiza un bon calidad di cuidu.
- Enfoca riba prevencion di malesanan y hiba un estilo di bida saludable.
- Inversion den cuidu y introduci un PET/CT scan.

“ Nos prioridad ta pa enfoca riba prevencion y di brinda un bon calidad di cuidu pa cada ciudadano. ”

PROGRAMA DI PARTIDO
GOBERNACION 2021-2025

SCAN, LESA Y DOWNLOAD

WWW.MEP.AW

VOTA mep
Movimiento Electoral di Pueblo

CUBO
ARUBA TA AVANSA

Aunke mal contento, team di futbol di Brazil no ta boycotea Copa America

*Futuro di e competencia ta insigur ainda; Corte Supremo ta trata
peticion pa para campeonato*

(AlJazeera)—Ekipo nacional di Brazil a acepta pa participa den Copa America, apesar di preocupacion riba e decision di ultimo ora pa laga Brazil ta anfitrión di e torneo continental.

E torneo cu tabata posponi na 2020 pa motibo di e pandemia di COVID-19, mester a tuma luga na Argentina y Colombia. Colombia a cay afo luna pasa pa motibo di e ola di protestan contra Presidente Ivan Duque y na ultimo momento Argentina a keda confronta cu olanan di contagio di e coronavirus.

Brazil sinembargo a raporta mas di 17 miyon caso di coronavirus, y cu mas

di 476 mil morto debi na COVID-19, e ta keda e di dos pais cu mas morto despues di Merca. Y expertonan a adverti contra un ola nobo di contagio cu un potencial mas grandi pa mas morto, pa motibo di un torneo internacional.

E hungadonan di e ekipa nacional di Brazil a usa media social pa publica un mensahe pa bisa cu nan no ta satisfecho cu e confederacion di futbol di Sur America, CONMEBOL, cu a didici pa hala Copa America pa Brazil. Nan no tabata kier a haci e organisacion di e evento un debate politico, pero a bisa cu “nos ta contra pa organisa Copa America na Brazil awor aki, pero nos lo no bisa nunca

na e ekipa nacional di Brazil,” e hungadonan a bisa den un declaracion comun. “Nos ta un grupo cohesivo, pero cu diferente idea. Nos no ta contento, pa diferente motibo, di e naturalesa humanitario y profesional cu e forma con CONMEBOL a dirigi Copa America, no importa si a organisa laat na Chile of Brazil. Mirando tur e hechonan, nos por bisa cu e proceso tabata inadecuado.”

Sinembargo, te ainda no ta sigur si e torneo por ranca sali. Diamars Corte Supremo di Brazil a bisa cu awe nan lo didici riba dos peticion pa para e torneo di 10 pais, cu mester cuminsa Diadomingo awor. Venezuela y Brazil ta programa pa inicia e torneo di

Copa America riba e dia ey, na Stadion Mane Garrincha, na Brasilia. Huez principal Luiz Fux a bisa cu mirando e naturalesa excepcional di e caso, el a didici pa henter e Corte di 11 huez, didici riba e asunto durante un session virtual extra ordinario.

E torneo a bira un asunto divisivo y politico na Brazil, despues cu Presidente Jair Bolsonaro a duna su aprobacion pa e evento tuma luga na su pais. Esaki apesar cu epidemiologonan a reacciona cu alarma, como tambe criticonan di e Presidente ultra-derechista, coach y hungado di diferente pais.

Nicaragua: Den menos di un siman cuatro candidato presidencial opositor a wordo aresta pa regimen di Daniel Ortega



(Infobae) - Seis dia a pasa entre e prome aresto di un candidato presidencial na Nicaragua y esun di cuater: desde 2 te diamars 8 di juni a keda priva di libertad e opositornan Cristiana Chamorro, Arturo Cruz, Félix Maradiaga Blandon y Juan Sebastián Chamorro, tur di nan tin intencion competi pa e

Presidencia di e pais contra Daniel Ortega.

E prome persona cu a wordo deteni ta Cristiana Chamorro, yiu muhe di e ex-mandatario Violeta Barrios di Chamorro (1990-1997) y figura di oposicion cu mayor probabilidad di gana eleccionnan presidencial na november.

Ministerio Publico a acusel'e di delitonan como abuso di gestion, falso ideologia, ambos den relacion cu labamentu di placa, bienes y activo.

E Fiscalia di e regimen Sandinista tambe a solicita su no habilitacion pa funcionnan publico, pa motibo cu “no ta den pleno goso di su derechonan civil y politico pa via di ta den un proceso penal”.

E di dos persona deteni ta Arturo Cruz, ken a fungi como embahador di Merca di gobierno di Ortega entre 2007 y 2009, el a keda deteni diasabra ultimo na Aeropuerto Internacional Augusto C. Sandino di Managua, ora e tabata regresa di un gira na Merca, su ekipa di prensa a informa.

E di tres persona aresta ta e dirigente opositor y candidato presidencial Félix Madariaga. Den un comunicado, Polis Nacional a informa cu e ta acusa di un serie di delitonan como “desestabilisacion” “proposicion di blokeonan economico”, “aplaudi imposicion di sancion contra Nicaragua” y “lesiona interesnan di e nacion”.

Madariaga un persona academico y activista, a wordo aresta despues cu a bay declara na Fiscalia, na unda el a wordo confirma cu a habri un investigacion na su persona “pa incita inherencia stranhero den asuntonan interno”, pa loko segun el a bisa pa periodistanan, e tabata prepara pa loko tabata na caminda.

Di su parti, Juan Sebastian Chamorro diamars den oranan di anochi a bira e di cuater persona deteni. E politico ta primo di Cristiana Chamorro y ta pre-candidato di Alianza Ciudadanos por la Libertad.

Su aresto a sucede bao e acusacion di “incita inherencia stranhero den asuntonan interno” y “organisa su mes cu financiamiento di potencia stranhero pa ehecuta actonan di terrorismo”, entre otro, segun e nota di prensa di Polis Nacional a bisa.

Tur e arestonan a tuma luga den menos di cinco luna pa eleccionnan di dia 7 di november y den mey di rechaso internacional, cu ta exige e liberacion inmediato di e personanan aki deteni.

Uruguay, prome pais di Latino America cu ta vacuna adolescentenan contra Covid-19

(EFE) - Ayera Uruguay a cuminsa e proceso di vacunacion contra Covid-19 den adolescentenan entre 12 y 17 aña, loko ta pone Uruguay como e prome pais di Latino America cu ta vacuna muchanan menor di edad pa e pandemia aki.

Asina a anuncia e presidente Uruguayo, Luis Lacalle Pou, durante un entrevista na un medio di comunicacion local e 1 di juni ultimo, e muchanan entre 12 pa 17 aña lo ricibi e vacuna di laboratorio Mericano Pfizer pa amplia e proceso di inmunisacion di e poblacion.

Fuentenan di Ministerio di Salud Publico (MSP) a confirma cu te diamars ultimo, 157.314 adolescente a introduci nan datonan den agenda habilita pa e departamento aki, y di nan 69.195 a haya un afspraak caba.

E diferencia entre e proceso di vacunacion aki y esun desaroya te momentonan aki cu otro gruponan di edad ta consisti cu e firma di consentimiento mester wordo haci pa un persona adulto cu lo acompaña e menor di edad na e centro di vacunacion y cu e orden di administracion ta pa edad y no pa inscripcion: na prome luga esun di 17 aña y asina te yega abou na

esun di 12 aña.

Presidente di Autoridad Nacional di Educacion Publico, Robert Silva, a califica e medida di “un noticia grandi pa e pais y pa educacion”, segun loko el a skirbi riba su cuenta di Twitter. Autoridadnan sanitario a didici di duna prioridad na e grupo aki cu mira na e reincorporacion pa lesnan presencial, cu a wordo suspendi dia 23 di maart como un manera di detene e contagio y su regreso lo ta di manera progresivo. Den e caso di scolnan secundario, esey lo tuma luga despues di vakantie di invierno (juli). Segun por a mira na e monitor web

desaroya pa MSP, Uruguay a administra 3.085.860 dosis di vacuna contra Covid-19 te diamars ultimo.

Un 30,42 % di poblacion (1.076.196 persona) a completa e proceso di inmunisacion cu e dos dosis di e Mericano Pfizer of esun Chines CoronaVac. Ademas, 933.468 a wordo vacuna cu e prome di Pfizer, CoronaVac of AstraZeneca.

Ultimo rapport di Sistema Nacional di Emergencia (Sinae) a indica cu Uruguay ta acumula 322.468 caso di Covid-19, di e cual 34.832 ta activo y 4.749 a fayece.

Suriname: Mas posibilidad financiero cu apoyo di IMF pa atende debe

(SRHerald) – Mas porta lo habri pa Suriname cu apoyo di Fondo Monetario internacional (IMF). Esey ta loke presidente Chan Santokhi a bisa diamars pasa den continuacion di e ‘Algemene Politieke Beschouwingen’ (APB), e discusion general den parlamento.

E hefe estatal a splica e importancia di e convenio cu IMF pa e pais. E apoyo financiero ta destina entre otro pa ehecuta e programa di recuperacion. E apoyo aki ta representa un suma di US\$ 690 milyon.

Segun e mandatario lo tin mas porta ta habri pa e pais cerca institucion manera Banco Interamericano di Desaroyo (IDB), Banco Mundial y otro institucion cu por apoya Suriname pasobra IMF ta para tras di Suriname. Di e asina yama International Financial Institutions (IFI) gobierno ta spera ci haya entre 400 pa 500 milyon dollar Mericano na financiamiento. Banda di esey Suriname, cu apoyo di IMF, ta den un posicion mas fuerte dilanti su acreedornan pa negocia un reduccion di debe.

“E oferta di un ‘haircut’ (oferta di reduccion conveni di debe, a cambio di garantia di pago)

di 70 porciento riba cierto bonds cu nos a haci; pero tambe e restructuracion di debenan bilateral y nacional, lo ser atendi. Ademá nos ta trahando cu e banconan local y otro acreedornan manera e contratistanan, pa restructura e debenan aki tambe.” Santokhi a bisa.

Pa loke ta e acreedornan local, ta realiza cu no por propone nan un ‘haircut’ pasobra esey lo conduci na problema grandi den nos sistema financiero local,” segun e hefe di estado. Cu apoyo di IMF y otro institucionnan pa restructuracion di debe, Suriname su economia lo haya un suma bastante



grandi, cu interes hopi abao y condicionnan razonable. E combinacion di restructuracion y inyeccion financiero lo contribui na stabilisacion

rapido di economia. Despues di varios aña di crecimiento negativo, na 2022 caba por tin crecimiento positivo.

Venezuela: Presion riba Pdvsa pa paga debe di 25 biyon dollar



(LaPatilla/Argus) – Recientemente e empresanan petrolero di exterior y e contratistanan local a urgi gobierno Chavista y empresa estatal Pdvsa pa

paga e debe acumula y dividendo atrasa pa un suma di 25 biyon dollar. E cifra ta di acuerdo cu calculacion den un documento cu ta den man di agencia

noticiero especializa Argus.

Den un carta dirigi na titular di Comision di Petroleo y Energia di Asamblea Nacional Chavista, Angel Rodriguez, Asociacion Venezolano di Hidrocarburo (AVHI), cu ta representa interes di e empresanan petrolero mas grandi na e pais, Camara Petrolero di Venezuela (CPV) y Asociacion Venezolano di Procesador di Gas (AVPG), a pidi un dialogo permanente entre ministerio di Petroleo, Pdvsa, poder legislativo y gremionan di e sector pa atende e cumplimiento di e contratonan.

Tambe nan a solicita mas formalidad den maneho di e convenionan cu e empresanan mixto y licencianan di gas natural existente; y e “pago oportuno di e debenan financiero, comercial y di dividendo; y optimalizacion di e gerencia autonomo den sentido operativo, financiero, laboral, di seguridad y ambiental di e empresanan mixto”. Ademá nan a haci un yamado na autoridadnan pa reforma legislacion petrolero pa sector priva por controla e empresanan mixto.

E carta firma pa presidente di AVHI, Luis Xavier Grisanti; presidente di CPV, Reinaldo Quintero, y titular di AVPG,

Miguel Rivero, ta coincide cu un esfuerzo di e regimen pa reforma Ley di Hidrocarburo pa habri caminda pa ehecutacion di e contratonan nobo di servicio.

Entre miembronan di AVHI tin Chevron (USA), CNPC (China), Rosneft (Rusia) Eni, Shell, Total, Equinor, Galp y Perenco di Union Europeo, ONGC Videsh di India y Pluspetrol di Argentina.

Situacion actual ta critico debi na caida di produccion y desinversion financiero y operativo, provoca pa factor interno y externo manera e sancionnan di Merca,” e carta ta bisa.

Venezuela: Regimen ta acusa oposicion di lazo cu banda criminal

(LaPatilla) – Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a responde riba acusacion di regimen di Nicolas Maduro, en especial di hefe di e asamblea nacional Chavista, Jorge Rodriguez, cu oposicion lo tin vinculo cu bandanan criminal den e parroquia La Vega.

A traves di su cuenta oficial na Twitter, e presidente di e legitimo Asamblea Nacional a afirma cu e acusacionnan di e dictadura Chavista ta parti di nan “guion bieu”. “E realidad: Nan no ta controla e bandanan cu nan mes a arma. FARC ta secuestra militar activo (1er vez den historia). Preso ta controla prison,” el a agrega.

Pa culmina, el a cuestiona e dictadura tocante e paradero

di e paramilitar Colombiano alias Ivan Marquez, ken supestamente ta na Venezuela bao amparo di e regimen di Maduro. Nicolas Maduro a insinua diamars atardi cu opositornan di su regimen lo ta financiando bandanan criminal na e pais. “Nan ta hincando hopi dollar pa financia bandanan den e bari-onan. Despues nan no yora ora Husticia yega na nan,” el a expresa. Segun Maduro e unico funcion di e bandanan aki ta pa “ataca pueblo”. “Boso sa ken nan ta... Mi no ta bisa mas, a buen entendedor, pocas palabras,” el a agrega.

Presidente di e asamblea Chavista, Jorge Rodriguez, a acusa e mesun dia partido opositor Voluntad Popular (VP) di ta vincula cu e bandanan delictivo cu ta opera na

e parroquia La Vega, di Caracas. “Nos ta investigando profundamente y den e prox-

imo diano lo bay mira potret y video di e malandronan di VP, Leopoldo Lopez y Juan

Guaido, repartiendo dollar na La Vega,” Rodriguez a grita na Palacio Federal Legislativo.



Hofi den bario pa 60 +



Manera ta conosi, diabiernadía 28 di mei último, Cede Aruba den cooperacion cu Oranjestad a organiza e ya conosi ARUBA DOET. Hulanda hunto cu e otro islanan den Caribe, ta organiza anualmente

e evento mas grandi envolviendo voluntarionan. Trabou voluntario ta trese satisfaccion sigur. No ta por nada elema di Aruba Doet ta: Haci bon y pasa bon.

Fundacion Movimiento Ta Bida den su program na Hunto Grand, Grandi Hunto den su afan pa juda tene nos 60+ nan activo, tawata den preparacion di un proyecto, cual a wordo jama: HOFI DEN BARIO 60+. Esaki ta ensera cu un pida tereno lo wordo apunta na un adulto mayor y E lo mester zorg pa mantencion di e mata cu wordo planta. Alogra haya un pida tereno pega cu Cas Shabururi y hunto cu algun voluntario a haci e tereno limpi y cuminsa cu e preparacionnan pa plantacion. E evento di Aruba Doet a tuma lugar net na e momento oportuno, caminda por a haci uso di mas voluntario.

A toca e proyecto di Hunto Grandi, Grandi Hunto di FMTB e honor di tawatin Su Excelencia Gobernador Boekhoudt como invitado special, kende a haci e "kick off" oficial di 2021 pa Aruba Doet. Despues di e discursonan di Sr. Daniel Teck-

lenborg, S.E. Gobernador Boekhoudt y coordinadora di HGGH Sra. Leon, e dia a wordo declara oficialmente habri despues cu S.E. Gobernador a planta e prome mata di Papaya.

Proyecto Hunto Grandi, Grandi Hunto di FMTB por wak bek riba un otro proyecto exitoso. Nos tur por corda ainda "Desaroyo Continuo y Digital 60+", cual tawata un proyecto hunto cu nos compania Nacional SETAR. Despues a sigi cu "Un canto den Bario" den temporada di Pasco, hunto cu grupo Nucleo. Y asina a jega naturno e proyecto di Hardineria, cual tambe tawata riba e lista di encuesta. Na e momento nan aki presidente di FMTB Sr. Rudy Leysnery coordinadora di e proyecto HGGH-Sra. Rosa Leon ta preparando algun programa mas cu lo ta dedica na nos adultonan mayor.

FMTB kier a gradici Staf,

Personal y habitantenan di Cas Shabururi, Projectleider y mentoren nan di Proyecto HGGH, Santa Rosa, Sr Tilo Dabian y Chago Lopez pa nan consehonan pa cu e hofi, Jay's Tire center pa nan donacion di tairanan, 3X heavy Equipment pa transporte, Fatamorgana, Stone 2 Steel pa e donashon di Gordura, na esnan cu a regalamenta y simia, Aruba Aloë, Romar Trading, Na tur esnan cu a juda pa nos por a duna nos voluntario nan un door prizes. Na e habitantenan di Cas Shabururi pa sigi cu e irigacion di tur e matanan cu a wordo planta. Na cada un cu di un forma of otro forma a duna nan contribucion y/of donacion ta bay un danki di curason. Y last but not least, un danki na tur miembro di prensa cu semper tabata cla pa juda. Manera ya a bias anteriormente Proyecto Hunto grandi, Grandi Hunto di FMTB tin mas proyecto na caminda y ta conta ariba bo(so) sosten, pa duna nan e cobertura necesario.

Proyecto nobo na museo Cas Tan Tin hunto cu futuro docentenan di IPA

CAS TAN TIN a reuni hunto cu 4 estudiante di aña 3, di e estudio pa Maestro MUSEO di Scol Basico y di Scol Preparatorio di Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Den cuadro di e tarea social cu studiantenan di IPA tin cu cumpli cu ne prome cu nan finalisa nan estudio, nan mester crea un proyecto educativo & divertido pa mucha. Hunto cu e Team di Museo Cas Tan Tin e studiantenan a combersa riba diferente topico cu ta di importancia pa siña nos muchanan, kendenan ta nos futuro generacion di Aruba.

Ta un grato placer pa e Team

di Museo Cas Tan Tin di por bay traha hunto cu studiantenan Giandra Dijkhoff, Bethel Matos, Samantha Setrojemino y Norine Werleman. Ta prome biaha cu Museo Cas Tan Tin ta bay duna oportunidad na studiantenan di IPA, pa prepara, planea y ehecuta dos actividad educativo-cultural pa mucha. E studiantenan lo bay traha riba un guia pa muchanan di 4 te cu 6 aña di un scol Preparatorio. E di dos actividad lo ta pa un klas di scol basico pa muchanan di entre 6 te cu 9 aña.

E studiantenan lo haya asistencia di un parti di e Team di Museo Cas Tan Tin cu ta consisti di Mavis Krozendijk,

Lourdes Martis-Bermudes y Elvis "Jimmy" Hill. E prome encuentro a tuma lugar na MUSEO CAS TAN TIN, situa na Pos Abou 19 na Noord, unda e studiantenan ta bay traha riba algun idea cu nan ta desea di mira bira realidad.

E programa lo consisti di dos parti: uno unda e alumnonan lo haya un tour den e cas completo, pa nan mira con nos antepasadonan tabata biba. E di dos parti lo ta un presentacion di varios trahe tipico di Aruba.

Di e forma aki e studiantenan di IPA lo bay enfoca pa traha un guia educativo pa nos muchanan chikito den un

forma divertido. E actividadnan lo bay tuma lugar dia 18 di juni proximo. Keda pendiente pa mas informacion di e

tarea final di e studiantenan di IPA.



Wit Gele Kruis Aruba ta felicita y gradici Luz-Mary Krozendijk cu su 35 aña den servicio



Nos di Wit Gele Kruis ta felicita sra. Luz-Mary Krozendijk cu su 35 aña den servicio. Semper Luz-Mary a traha cu un sonrisa ariba su cara y cu hopi amor e ta dedica na cada cliente. Luz-Mary nos ta proud di bo como nos colega di Wit Gele Kruis. Cu bo cumpli mucho aña mas cu nos fundacion. Den nomber di Directiva, Staff y Personal di Wit Gele Kruis.

Marcia Lopez: E sistema ta faya y nos hobennan ta paga pa esaki

Mi tin 22 aña ta dunando les na Aruba, den mi punto di bista nos lo mester purba haci tur cos pa e hobennan por logra nan estudio, ta nan ta nos futuro.

Hopi biaha nos ta papia di dropouts pero den realidad nan tur ta dropouts? Of ta e sistema ta pusha nan for di enseñansa. E aña escolar aki mas cu tur otro ta sinti cu e sistema ta laga e hobennan na caya.

Na April e aña escolar aki Colegio Arubano (CA) kier a introduci cambionan den e profielnan pa tur hoben cu a bay havo/vwo pa e aña escolar 2021-2022. Mirando cu nan ta mucho laat pa haci esaki door cu nos alumnonan di mavo a kies caba den 3de klas, nan a dicidi di cambie pa e siguiente aña escolar (2022-2023).

Colegio Arubano ta e unico havo/vwo na Aruba cu ta asina grandi cu por ofrece mas opcion den combinacion di e materianan (profiel). Mi tin cu bisa ta di lamenta cu nan ta bay limita e hobennan pasobra cierto profielnan lo stop di existi na Aruba. Nan no ta wordo ofreci na de Schakel y tampoco na Colegio San Nicolas. Di mi alumnonan cu mester bay havo e aña escolar 2021-2022, 7 di nan no lo por a drenta CA pasobra nan profiel lo stop di existi.

Por ehempel ningun hoben na Aruba lo por kies mas un NW-profiel cu siguiente materianan Ne, En, WiB, SK,

Na, Bio y Ak y asina tin mas. Esaki ta conta pa tur nivel, dus havo y vwo tambe!

Na Hulanda e di 7 materia ta un escogencia liber y no tur scol ta ofrece mes un cos, pero eynan tin hopi mas scol cu Aruba.

Aña pasa (Jan. 2020) den un reunion di decanonan CA a bisa cu "ya cu tin minister y inspectie nobo nan lo purba atrobe pa hisa e exigencia pa wiskunde-B".

Na mei 2020 ora tur e normanan a wordo suavisa pa e muchanan den periodo di Corona, scondi CA a hisa e exigencia di wiskunde B atrobe pa un 8 pa e muchanan di mavo drenta.

Nos a acerca Minister di enseñansa y pidi e pa intermedia, ya cu no ta prome biaha cu CA ta haci esaki. E minister a stop Colegio San Nicolas cu tambe kier a hisa su exigencianan pa entre otro wiskunde-B, pero e minister no a stop Colegio Arubano. E a bisa nos door cu CA ta cay bou di un fundacion e no por haci nada.

Nos sa cu e hobenan tin un opcion di bay Colegio San Nicolas, pero ki clase di bida e mucha tin si e ta biba na nort y mester lanta hopi tremprean pa tuma bus bay school y yega 4.30 bek cas y Colegio San Nicolas no por ofrece tur e profielnan paso e ta un scol mas chiquito.

De Schakel ta bon pero ±

fl.5.000 pa aña ta pa basta di nos hobenan impagabel, no tin suficiente lugar y e scogemento den profiel ta limita akinan tambe.

Desde 2013 continuamente e decanonan di mavo ta den un bataya cu Colegio Arubano (CA), pasobra cada bes CA ta bin cu un regla cu ta limita nos muchanan. Na 2013 CA kier a hisa su normanan pa e muchanan di mavo drenta havo, un alumno cu por ehempel e siguiente cifranan no lo a wordo acepta Ne: 9, En: 9. Wi:8, Na: 7, Sk; 7 Bio:7 (exigencia pa 6 materia). Argumento e tempo ey di CA tawata: "Nos kier solamente e mihor alumnonan".

E minister di enseñansa e tempo ey a para tras di e muchanan y a haci un cambio den ley cu ta garantisa normanan di admision Nacional di MAVO pa HAVO. E ley ta evita cu cada directiva di scol ta traha cu diferente norma di admision y cu por adapta of hisa esaki sin mas. E cambio di ley aki mester garantisa uniformidad, transparencia, claridad y acesibilidad di enseñansa pa nos hobennan di Aruba. Ta trata aki di e "Landsbesluit dagscholen MAVO, HAVO, VWO" cu a keda formalisa dia 1 di juli 2015 y publica dia 2 di juli 2015 via di "Afkondigingsblad" di Aruba.

E minister di enseñansa e tempo ey a hasta a bay corte y a gana e kortgeding (2015, KG no 1585 van 2015) y Colegio mester a acepta e alum-

nonan y kita e exigencianan cu e kier a pone.

Ariba e ex-minister su facebook-page ainda por lesa cu na aña 2014-2017 SMOA a ricibi Afl. 72.000.000 di subsidio for di gobierno y pa esey e minister tawata di opinion cu e tambe tin algo di bisa y a para tras di e hobennan.

Varios biaha CA a purba hisa e exigencia pa wiskunde B pa un 8 pa e muchanan di mavo drenta havo 4. E minister y inspectie anterior a stop esaki tur biaha.

Pa un mucha di havo-3 escohe wiskunde-B e exigencia ta un 6 y pa nos muchanan di mavo-4 e ta un 8. Mientras den pasado nos a wak un estudio (mrt 2013 Liesbet GM & Mike SR; H3 "doorstroom vergeleken met mavo-instroom") di CA mes, na unda ta sali afor cu no tin hopi diferencia entre e muchanan cu ta bin di mavo y esnan cu ta bin di havo-3.

Nos sa cu nos muchanan tin un buraco den e programa di wiskunde desde 2003, door di e programa di examen cu ta bin for di Hulanda, cu porfin ta wordo adapta awor na juli 2021, asina nan no ta bay tin ningun buraco mas.

Colegio Arubano ta bisa di ta sigui Hulanda, pero ta bon pa sa cu Hulanda desde aña pasa 2020 a pasa e ley "Wet gelijke kans op doorstroom naar HAVO en VWO". E ley aki ta encera cu tur mucha cu caba mavo (vmbo-tl) y cu

un di 7 materia, tin derecho pa sigui havo sin ningun otro exigencia y mescos ta conta pa tur hoben cu caba havo y kier bay vwo. Na Aruba si tin exigencia pa drenta havo y vwo. Hulanda cu ta un pais grandi y tin hopi mas opcion di school cu Aruba ta prepara y juda nan hobennan pa por sigui studia, pero Aruba ta limita nos hobennan.

Un hoben cu caba havo cu por ehempel e siguiente cifranan: Sk: 9, Bio: 9, Na: 9, Ec: 9,

WiB: 7, En: 6 y Ne: 6 no lo wordo admiti pa vwo segun nan reglanan actual pasobra e materianan Wi, Ne y En mester jega 20 punto total!

Sigur mi no ta kere cu tur hoben mester bay havo, pero si mi ta convenci cu no mester kita oportunidad di nos hobennan na un isla cu no tin hopi escogencia pa sigui studia.

Mi tin 11 aña ta trahando como decano na Aruba y no ta wak continuacion, cada bez cu e partido politiconan cambia, mi ta cuminsa di nobo y bringa e mes un bataya pa e hobennan.

Ta duel mi di curason loke ta pasando den enseñansa na Aruba. Si en realidad enseñansa ta fundeshi di Aruba, para tras di nos hobenan! Ban drecha e calidad di enseñansa y brinda nos hobennan mas oportunidad!



Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Sabiduria den nos alegria!

Un dushi dia yen di sabiduria den nos alegria ! Danki pa tur e bon comentarion ricibi pa cu nos relato di biaha pasa. Nos fiel lectornan cu ta gusta cosnan bunita y positivo , cosnan cu por inspira pone un sonrisa riba nos cara, cu gradicimento na nos humilde curason.

Y papiando di sonrisa, nos ta hopi contento cu nos por a wak y sinti e dushi y bunita sonrisa di Lider Politico Ricardo Croes di RED durante e prome debate electoral cu a tuma lugar recientemente, nos no ta sigur si e tabata hari di un "binnen pretje" pa un of mas lider presente, of simplemente e tabata goza su mes y sinti happy y bon. Por ta tambe e tabata hari un of mas lider pa nan actuacion ? E ta e unico lider cu a smile cu smaak, el a "steal" the show sigur, e otronan hopi serio y hasta algun cu cara strak rabia, podise a prepara nan mes pa bin "guera den debate", locual no a resulta di ta e caso.

Lady Ruth ta un di e poconan cu a felicita Kamer van Koophandel riba face book cu nan debate suave cu respet y bon trabao di e moderador Sra. Yolanda . Bunita tabata e comienzo cu un homenahe bek den tempo na e moderador di biaha pasa, Ruben Trapenberg den feliz memoria. E cara di mas guapo di Tele Aruba, cu a wordo yama pa bay mas aya, den e mundo spiritual varios aña pasa. Ser moderador no ta algo facil ni con cu ta tampoco.

Por a ripara e par di foutnan cu a ser cometi e anochi aki, pero despues e anochi a sigui cana mihor. Lady Ruth kier wak algo positivo den cada cos, den cada un di nos tur y ser positivo pa no huzga asina pisa, mirando e hopi comentario - cu criticanan constructivo riba face book. E tabata puntra su mes, si ta pleita nan kier a wak e lidernan pleita cu palabranan mahos, caranan mahos cu curazon yen di gana pa traha pa nos isla. Pasobra, por a nota cu tur tin e fe y bon boluntad pa "traha" y of "haci algo" pa yuda nan isla. Ta tende den pueblo cu mester un mihor gobierno cu por traha y demostra di berdad e trabaonan realisa y haci.

Pueblo no kier mas promesa falso. (Nan a faya nos tambe di Dadelstraat pa no a laga

pone sleeping police, pa seguridad di muchanan di scol cu tin cu cruza bay nan cas den Tarabana Pabao) Cu tur gobierno ta traha na nan manera, ta berdad y tur ta haci fout tin biaha intencionalmente of conscientemente. Ningun di nan ta perfecto, nos niun ta perfecto.

Laga nos felicita Tele Aruba 23 pa nan bon trabao, por bisa : Roeien met de riemen die ze hebben, pa por a acomoda tur e 12 lidernan den un di e studionan di Tele Aruba. Cosnan a cana vlot, pero pueblo a keda desapunta , pasobra no tabatin debate di berdad. Ora por ehempel un di e lidernan ta menciona algo di e "welga di hamber" cu no ta al caso den ningun di e preguntanan di e anochi aki, e lider cu e tabata cherche di dje, mester por a reacciona y debati hunto cu e otronan riba esaki, of no ? Duna tur

un bunita chens di opina y expresa e pakico si of pakico no. Hopi a keda desapunta den e expresion di e lider cu a cherche di su colega lider. Ach, ta politikeria. pakico no por keda netjes, riba nivel y al caso ?

Televidentenan y pueblo kier a tende kico tur lo wordo haci pa saca Aruba di e crisis cu hopi ta papia di dje cu Aruba ta aden awor aki, cu tur respet pa prome minister Wever Croes y e team di DVG y HOH cu a y ta maneha e temporada di e pandemia corona virus Covid-19 hopi bon. Cu fe nos por bisa cu Dios su mannan todo poderoso a salba nos isla di cosnan mas mahos y mas peor. Pueblo a sinti e necesidad di reza y cuida y ta sigui cuida.

E lidernan cu mas a destaca den e prome debate electoral aki, segun Lady Ruth y

mas hende cu a sigui e debate aki, ta Sr. Mansur, Sra. Lopez Tromp, Sr. Eman y Sr. R.Croes. E lider hoben di HTC a sorprende tur, cu e tambe sa un tiki di kico ta kico , pero por a scoge un lider pa ken vota, ora e pregunta a wordo haci na tur, pasobra bo tin cu demostra tambe cu bo ta willing pa sinta hunto cu otro den un coalicion. Nos pregunta telefonico cu no a wordo lansa, pasobra e juffrouw talbes no a comprende nos pregunta: Pa tur lider bisa si of no si nan lo ta dispuesto di traha den un coalicion si yega asina leu, y probablemente esaki lo ta e caso, pa bisa pakico si of pakico no, talbes pa demostra nan poder y despues toch lo mester baha cabez pa bienestar di pueblo, pasobra ta p'esey boso a subi lista, pa traha y representa pueblo cu e ehempel di un union y cooperacion y no pa boso mes personalmente.

Pueblo kier lidernan madura, profesional capacita den un combinacion di bieu cu experiencia y jongnan cu kier sirbi y traha cu seriedad y honestidad. Niun ta perfecto, pero mester por traha hunto pa Aruba, tira awa den biña y combina algun di e programanan. Ban spera cu e siguiente debate electoral lo ta mihor, cu e respet necesario pa no perde nan strea di nort, pasobra tin di nan cu no por yuda di sigui ataca otro personalmente.

Shonnan, un relato diferente, di Lady Ruth, como un ciudadano cu a vota desde cu el a yega na e edad pa vota te awor. No comprende nos malo, nos semper a apoya tur cu a haya e oportunidad pa goberna y lo sigui haci esaki tambe . Danki pa lesa nos relato cu hopi atencion y cu curason. Love you too!



Tres hoben deteni pafo di EPB Hato

Diaranson merdia polisnan a presenta na EPB Hato pa un problema entre algun hoben un tabatin menasa envolvi. Dia prome polis a acudi na e scol pasobra mayor a capta hobennan tabata cla pa bringa cu otro.

Na e sitio polis a haci detencion di tres hoben, debi cu tabatin menasa pa hinca otro pafo di e scol y a topa cu artefacto riba nan y consecuencia e detencion a tuma luga y transport a bay cu tur tres hoben pa warda.



Muhe a rebeldia den consultorio di dokter na La Sallestraat

Diaranson mainta un dama a rebeldia un rato cu e personalnan di un consultorio di dokter na La Sallestraat, debi na dura asina hopi pa ricibi yudansa y otro aspecto a pone cu e dama a lanta cu e personal. E personal di e consultorio di e tres dokter a

yama pidi asistencia di polis debi cu nan a sinti nan mes agredi. Patruxa a presenta y papia cu e personal paden mientras e dama a keda pafo te ora cu polis a keda pa asina combersa cune y scucha di su banda.



Polis: Reglanan di maneho y prevencion na Gate nr.5 y Welcome Plaza

Tourism Oriented Police (TOP Oranjestad) conhuntamente cu partnersnan envolvi, ta anuncia lo siguiente. En conexion cu apertura di gate number 5 di Aruba Ports Authority cual lo wordo uza pa e pasaheronan di crucero e siguiente reglanan di operacion y prevencion lo wordo aplica. Esakinan tur ta pa mantene orden publico, operacional y siguridad di nos mes y nos bishitantenan.

Tambe TOP kier a recorda tur hende cu tin borchinan na Welcome Plaza cu ta indica cu esaki ta unicamente pa tour operators y havenpersoneel y cu tin orarionan stipula tambe. Esaki pa minimalisa e trafico pa nos mantene siguridad di esnan cu ta opera riba e tereno aki y nos bishitantenan. Tene cuenta cu e borchinan di trafico. Tambe lo tin controlnan extenso di tanto TOP Oranjestad conhuntamente cu DTP y DVG pa optimalisa e operacion na Gate 5.

Reglanan di operacion y prevencion pa Tours:

- Tur pasahero mester uza tapaboca (mondkapje)
- Mester tin handsanitizer abordo di e vehiculo
- Si por tene un lista di nomber di e pasaheronan y di cua barco nan a baha di dje
- Tuma tur medidanan di prevencion

Reglanan di operacion y prevencion Tour Operators:

- Tur tour operator mester uza nan tapaboca



(mondkapje)

- Mester tuma 1.5 meter di distancia for otro
- No por causa ningun tipo di aglomeracion di hende

- 5 tour operator so lo wordo tolera cada banda di gate nr. 5. (10 tour guide) cada biaha un e next inline lo tuma su lugar. E otro nan tin cu warda nan turno den nan vehiculo

- Mester para na luga asigna cu lo wordo marca. (distanciamiento social)

Regreso for di e tours :
Regreso di tours tambe mester sosode na e drop off zone (parkeer haven diamonds international) pero den un manera responsabel pa evita aglomeracion di e pasaheronan.

Rental operators:

- Tur rental operators lo opera otro banda di caminda dus den e Welcome Plaza
- Solamente un personal pa compania
- Mester usa tapaboca (mondkapje)
- Mester tuma distancia di 1.5 meter for di otro (distanciamiento social)
- si por sanitize e vehiculonan prome y despues di wordo entrega

Taxi:

- Tur Taxista mester usa nan tapaboca (mondkapje)
- Mester tin handsanitizer abordo di e vehiculo
- No por causa ningun tipo di aglomeracion di hende
- Taxinan lo opera for di nan taxi stand dilanti di Welcome Plaza

Pickup y drop off lo sosode na e dicho taxi stand

E taxi stand aki ta exclusivamente pa taxistanan

No por parkeer ningun vehiculo cu no ta taxi y tampoco por carga ni descarga carga na e dicho stand.

Unico exepcion cu lo tolera un taxista subi e Welcome Plaza si nan tin pasahero cu asistencia special (p.e. handicap) y lo mester drop off na e drop off zone indica. (parkeer haven Diamonds International)

Cuerpo Polcial Aruba ta spera di por a informa tur hende debidamente di e reglanan operacional y di prevencion. Tambe KPA ta gradici tur partnersnan envolvi pa e colaboracion y participacion den esaki.

**WE ARE
HIRING
NOW!**

OPEN POSITIONS

- S&M manager
- Slots manager
- S&M coordinator
- Casino Host & Hostess

APPLY NOW!

Send resume to
thecasinoaruba@tcaruba.com

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

www.tcaruba.com

Aruba Dolphins ta gana titulo di campeon den Campeonato Arubano 2021

Durante e fin di siman di 3, 4, 5 y 6 di juni 2021 a tuma lugar e campeonato di mas importante riba calendario di Aruba Aquatics Federation, esta e Campeonato Arubano. E aña aki e Campeonato Arubano tabata un competencia reconoci pa FINA como cu un clasificadorio pa weganan Olimpico na Tokyo, 2021.

Despues di hopi tempo sin por a participa den caredanan di landamento pa motibo di restriccionnan di COVID-19, e ekipo di landamento Aruba Dolphins a sa di destaca y bay cu e titulo di campeon pa aña 2021. Durante cuater dia hopi intenso di competencia na Piscina Olimpico Roly Bislik, e equipo di landamento Aruba Dolphins un biaha mas ta demostra cu e amor cu e landadornan di Aruba Dolphins ta sinti pa e deporte di landamento ta grandi. Chikito y grandi a uni durante e fin di siman di Campeonato Arubano cu un participacion di nada menos cu 82 landador, den categorianan di 6 aña y menos, 7-8 aña, 9-10 aña, 11-12 aña, 13-14 aña, 15-17 aña, y 18 & mas, acumulando un total di 2995 punto.

E landadornan cu a destaca den nan categorianan ta:
Categoria 6 aña y menos masculino: 2nd place Kai-
len Wouters y 3rd place A'Drian Vrolijk

Categoria 7-8 aña femenino: 1st place Jayla Stuut y
3rd place Aafke Pelgers

Categoria 7-8 aña masculino: 2nd place Zayron
Werleman y 3rd place A'Dreon Vrolijk

Categoria 9-10 aña masculino: 1st place Enrique
van den Hengel y 3rd place Jaythan Winterdaal

Categoria 11-12 aña femenino: 1st place Genisis
Lacle, 2nd Mikaela Smith y 3rd Aliyah Estrada

Categoria 11-12 aña masculino: 1st place Bobby
Gibson

Categoria 13-14 aña femenino: 1st place Liv Farro

Categoria 13-14 aña masculino: 2nd place Braynsly
Dirks

Categoria 15-17 aña femenino: 1st place Britta
Schwengle y 2nd place Chloe Farro

Categoria 15-17 aña masculino: 1st place Arvid
Farro y 2nd place Ronald Fun

Categoria 18 & older femenino: 3rd place Flory
Kock

Categoria 18 & older masculino: 3rd place Carsten
Angela

Durante e Campeonato Arubano 2021 e landador-
nan Britta Schwengle y Braynsly Driskz di Aruba
Dolphins a logra kibra dos record Arubano.

Den categoria 15-17 aña femenino, Britta Schwen-
gle ta pone record nobo riba e distancia di 50m
Backstroke (rugs), cu un tempo di 32.23.

Den categoria 13-14 aña masculino Braynsly Dirk-
sz ta pone un record nobo riba distancia di 50m
Breaststroke (schoolslag), cu un tempo di 30.09.

Pa e Campeonato Arubano, Aruba Dolphins a gana
un total di 255 medailla, di cual 112 ta oro, 73 plata
y 72 brons.

Directiva di Aruba Dolphins ta felicita tur su lan-
dadornan y coachnan Ynocente Chacon, Francisco
Goedgedrag, Luz Maduro, Tyrine de Kort, Marely
Robles de Medina y Roly Bislik. Alavez directiva
ta gradici tur e mayornan y tur esnan cu a yuda pa
logra e titulo e aña aki atrobe.

AVB y KNVB ta sigui traha hunto pa desaroya futbol

Futbol di Damas a dal un paso importante pa futuro



Aruba Voetbal Bond (AVB) y Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB) ta traha hunto pa sigui desaroya futbol na Aruba. Den e caso aki KNVB ta presente pa mira y haya sa mas con futbol femenino na Aruba ta hinca den otro. Tambe pa traha riba e fundeshi pa mas mucha muhe participa den e categoria di damas.

Roos Brouwer, coordinado di desaroyo di futbol di KNVB, ta na Aruba y e tin un mision. “Mi mision ta pa yuda AVB cu desaroyo di futbol di damas. Nan tin un bunita plan pa e categoria aki y kier sigui yuda cu ne”, tabata su palabranan. A topa diferente persona, entre otro coach, hungado, hendenan di e bond, pa asina haya un miho bista con futbol di damas na Aruba ta organisa y ki contribucion Hulanda por duna.

Brouwer ta sigui bisa cu ta conoci cu e seleccion di Reino ta duna un bon presentacion. Pronto durante weganan Olimpico, Hulanda lo tin bon bista riba nan. Fuera di esey tin mas mucha muhe cu ta bay hunga futbol y ta bon pa tin un bon base pa asina desaroya hende muhe den e deporte aki. E meta ta pa pone e fundeshi aki tambe na Aruba. E retonan pa Aruba ta varios.

Esey ta encera haci mas promocion, pero fuera di esey e damanan mester di un bon luga den e federacion y pa desaroya esaki pa e damanan bin hunto y pa tin un bon ambiente caminda cu nan por hunga futbol. Tambe mester por gusta e deporte pa nan por participa den e competencia.

Michael van de Star, encarga cu relacionnan internacional di KNVB, a comenta cu motibo di su bishita ta cu tin un curso specialmente pa e coachnan femenino. E ta un extra curso pasobra ta trata di coachnan di Aruba, Boneiro y Corsou. Esaki ta e prome curso riba e format aki cu nan ta organisa. E ta contento cu por a organisa esaki hunto cu AVB. Ta un bunita grupo diverso di hende muhe cu tin hopi dinamismo. Fuera di esey ta draai hunto cu Brouwer pa asina yuda AVB pa lora ta futbol di damas.

Van den Star sa bin Aruba varios biaha y e tempo ey e categoria aki tabata den un fase inicial. Awo por mira cu ta hunga mas futbol y ta bezig cu e coachnan femenino. E grupo aki ta e trekkernan pa futuro den e diferente club y federacion. Ta bunita pa mira e desaroyo aki cu ta andando y ta purba hunto cu AVB duna un extra boost. Tanto e clubnan, hungado, coach y refereenan tin nan rol. Conhuntamente cu AVB por pone un paso firma pa un futuro firme pa futbol di damas.

Pandemia ta ilustra riesgo di obesidad

(AP) – Jennifer Bergin tabata obeso caba y pre-diabetico prome cu e pandemia a cuminsa, y e descubrimiento cu e tabata sufriendo di presion di sanger halto a pone cu el a preocupa di con malo e lo bira si e contagia cu coronavirus. El a cuminsa cana 3 ora pa dia, eventualmente perdiendo 60 liber.

“Mi djis tabata sa cu mi tabata e candidato perfecto pa hay’e y no recupera,” segun Bergin, un residente di 50 aña di Charlotte, North Carolina a bisa. Awo, cu un peso di 170 liber pa un estatura di 5 pia cu 4 inch, e no ta considera obeso mas, aunke e lo sigui tuma e medidanan necesario pa sigui mehora su salud.

Desde e comienso di e pandemia, oficialnan di salud a adverti cu obesidad y cualkier condicion relaciona cu obesidad manera diabetes ta factornan di riesgo severo pa cu COVID-19. E tabata un otro recordatorio di tur e problemanan di salud cu hopi biaha ta señala pa obesidad, pero tambe di con dificil perdida di peso por ta. Hasta den momentonan di riesgo asina grandi, e no ta claro con comun e perdida di peso dramático di Bergin lo por ta.

Rond di e pais, tin un sinnúmero di persona di tur tipo di curpa y peso, cu a subi of baha di peso durante e pandemia. Pa algun, manera Bergin, e hecho cu ya no tabatin mester di tuma transporta-

cion publico pa bay oficina a nifica mas tempo pa cana, come menos cuminda riba caya y mas control riba loke e tabata come. Pero pa otronan, e hecho di ta cera den cas tabata nifica menos motibo pa move, y come mas pa motibo di stress, ansiedad y depression, y hopi biaha tambe proximidad hopi cercano di e cushina.

“E diferente cambianan di peso cu por ocuri ta tapa hopi di con compleho obesidad por ta, incluyendo con grandi e rol cu un persona su circunstancianan por hunga den su salud ta”, Karen H. Yeary, un investigado di obesidad na Roswell Park Comprehensive Cancer Center den Buffalo, New York ta bisa. “Cual ta contrario na e creencia cu hende tin di pensa cu perdida di peso ta un cuestion di kier”, Karen ta agrega.

“E ta tuma hopi esfuerzo, y energia pa come saludabel y despues di esaki perde peso” Yeary ta comenta.

Otro motibo dicon combati obesidad ta un tarea difícil ta pa motibo cu aumento di peso hopi biaha ta pasa poco poco cu tempo, haciendo e mas difícil pa hustifica esaki como un problema di salud. Na Merca un cantidad calcula di 1 den 4 adulto ta sufrir di obesidad, y 1 den 3 ta sufrir di sobrepeso.

Hopi biaha ta solamente despues di un condicion of sintoma di salud severo manera un ataca di curason of



deterioro notabel den e estilo di bida cu hende ta realiza cu mester baha di peso y ta cuminsa motiva pa por haci esaki, Eric Plaisance, un investigado di obesidad na University Of Alabama na Birmingham ta bisa.

Aunke e pandemia a ilumina riesgonan di obesidad, e ta bisa cu hendenan ya caba tin e custumber di tende con malo pa salud e ta pa tin sobrepeso, sinembargo no ta haci nada pa evita esaki. “Usualmente

e ta rekeri un evento hopi mas impactante, cu por cambia e persona su bida na un nivel personal” e ta comenta tocante kico por motiva un persona pa perde peso efectivamente.

Esaki tabata e caso pa Mickey Beatima, un residente di Seattle di 29 aña ken a cuminsa perde peso un par di luna prome cu e pandemia despues cu su diabetes a cuminsa causa problema di bista. “Na e momento ey mi a realiza cu

mi mester haci un cambio” Beatima a bisa, cu tin un estatura di 5 pia y 8 inch y a baha di 300 liber pa 170.

E pandemia a acelera su esfuerzo nan haciendo e perdida di peso uno mas facil. E no tabata por a pidi cuminda pa di caya ni bay sali come cu famianan of amistadnan, haciendo cu e mester a cushina na cas y asina tin mas control riba kico e lo come y con saludabel e por haci esaki.





ATENCIÓN

→ Deadline pa aplica/prolonga
pa **FASE** pa juni 2021
ta **10 di juni 2021** ←



fasehelpdesk.com

Decenas di website di gobierno Hulandes no ta sigura adecuadamente



(NLTimes) – Decenas di website di gobierno no ta cumpli cu e guianan di e Centro Nacional di Seguridad Cibernetico (NCSC) riba seguridad digital, segun corant Trouw a reporta basa riba su propio investigacion.

Esaki ta inclui e website di Autoridad di Impuesto, servicio di salud GGD, e regionnan di seguridad y e huntanan di awa.

E websitenan involucra tin un pagina publico facil pa haya, riba cual un administrador por log in. E conseho

estricto di NCSC ta pa separa e pagina publico di e pagina unda administradornan ta log in. Hackernan tin metodo pa forsa nan entrada patras di un website door di purba number di usuario y password te ora nan haya acceso.

Tur e websitenan involucra ta usa e sistema Wordpress – un sistema di maneho di contenido diseña pa blogger. Wordpress ta un di e sistemanan mas usa na mundo ya cu e ta facil pa opera. 165

website di gobierno ta core riba Wordpress, incluyendo e website di e servicio di informacion di seguridad IBD, cu ta yuda municipalidadnan cu incidentenan cibernetico.

IBD a bisa Trouw cu ‘ta bay pa reconoce e riesgonan y despues tuma e mayor cantidad di stap posibel pa haci e riesgonan aki aceptabel’. Desde 2014, NCSC a duna advertencia tocante alrededor di 36 riesgo di seguridad di Wordpress.

49 aresto na Hulanda conecta cu operacion internacional di ‘celular codifica’

(NLTimes) – 49 persona a wordo aresta na Hulanda e siman aki den un operacion internacional den cual polis na varios pais a bende ‘celularnan codifica’ (encrypted) na criminalnan y a spiona riba nan comunicacion durante varios luna, segun Europol y polis Hulandes a anuncia.

Den total, e operacion a resulta den mas di 800 aresto, mas di 700 accion policial y listramento, y e confiscacion di cantidad grandi di cocaina, crystal meth y cash.

E operacion yama Trojan Shield a involucra autoridadnan creando nan propio red di comunicacion, cual nan a yama ANOM. Celularnan a wordo bendi despues na criminalnan door di informantenan di polis y agen-

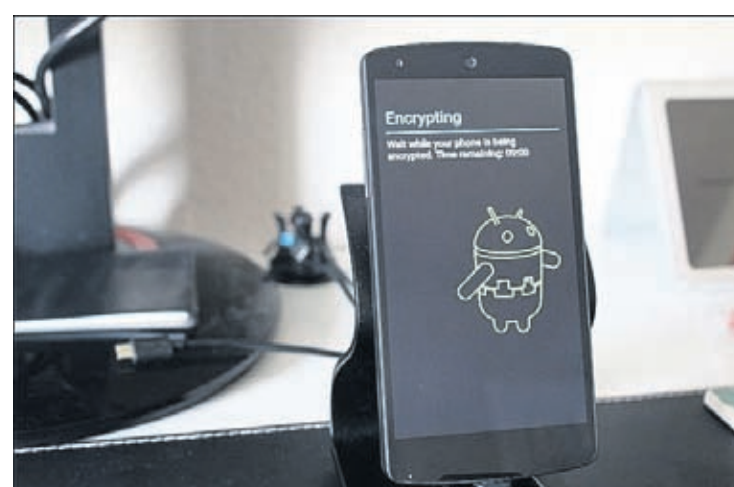
tenan undercover como aparatonan codifica, na prijsnan halto. Un total di 16 pais a participa den e operacion aki, lidera pa FBI Mericano y AFP Australiano.

Autoridadnan a spiona riba comunicacion di criminalnan desde october 2019. A manda comunicacion den al menos 45 idioma diferente tocante e traficacion di droga, arma, municion y explosivo. Tambe tabatin comunicacion tocante asesinato, ram raids, bom na ATM, y robo arma, segun polis. Mayoria di mensahe tabata den Hulandes, Aleman y Sueco.

Na Hulanda a aresta 49 sospechoso, a haci inval na 25 sitio di produccion y almacenaje di droga, y polis a confisca cantidadnan grandi di droga, ocho arma di candela y mas di 2.3 milyon euro.

Unidad Nacional di Polis Hulandes a hunga un rol clave den e investigacion aki pa motibo di su experiencia den comunicacionnan codifica y especialisacion den crimen cibernetico, inteligencia y tactica, polis a bisa. Polis Hulandes a desaroya un software special pa analisa y interpreta e miyones di mensahe manda, y a haci esaki disponibel pa Europol. Europol a comparti e resultado nan cu e otro paisnan involucra.

“Operacion Trojan Shield ta un bon ehempel di trabao policial innovativo y atrevido cu no tin paralel. Cada partner a duna su propio experticio unico y hunto nos a duna un prestacion internacional fantastico”, Janine van den Berg di Unidad Nacional a bisa den e comunicado di prensa di Europol. “Danki na e habi-



lidadnan tecnico excelente di polis Hulandes, e miyones di mensahe por a wordo analisa y interpreta. Igual cu e investigacionnan riba EncroChat y Sky, Operacion Trojan Shield tambe ta muestra cu criminalnan serio eroneamente ta kere cu nan por opera di forma anonimo fuera di bista di polis y cu no por gara nan. Ta resulta cu nada por ta menos

berdadero.”

Polis Hulandes a yama Operacion Trojan Shield un ‘golpi sin precedente na criminalnan rond mundo’. Europol a yam’e ‘un di e operacionnan di cumplimento di ley di mas sofisticada te awo den e lucha contra actividadnan criminal codifica’.

Benta illicito di droga a move online durante lockdown

(AP) — Produccion ilegal di droga riba tera Europeo a aumenta durante pandemia di coronavirus aña pasa, mientras lockdown a yuda move benta di droga for di caya na plataforma codifica online, segun un analisis di tendencia di droga continental, revela ayera.

E Reporte di Droga Europeo 2021 ta bisa cu gruponan

criminal tambe a adapta na restricciones di biahe y ciere di fronteranan door di depende menos riba transporte humano, y bay pa containernan y cadena di suministro comercial pa trafica substancianan illicito.

E reporte ta produci anualmente pa Centro Europeo di Monitoreo pa Droga y Adiccion, usando data di e 27 pais miembro di Union Europeo,

Turkia y Noruega.

Su autornan ta bisa cu mientras ordenan estricto pa keda cas (shelter in place) a afecta benta di droga riba caya, e mercado a move na mensahenan codifica y plataforma di rednan social pa negocia compra, y servicionan di entrega na cas pa distribucion.

“Esaki ta pone atencion riba si e impacto a largo plaso di e pandemia por ta mas digitalisacion di mercado di droga”, e reporte ta declara.

Tabatin 46 droga nobo detecta na 2020 so, incluyendo cannabinoids y opioids sintetico, segun e reporte.

Comisionado Europeo pa Asuntunan Interno, Ylva Johansson a bisa cu ‘e substancianan altamente puro y potente’ haya den e paisnan investiga tabata un causa special pa preocupacion.

Uso di droga ilegal en general, el a adverti, tin riesgonan ambiental, di salud y di seguridad pa UE. E problema ta ‘corumpi e tela di nos sociedad, impulsando violencia y poniendo den riesgo e seguridad y salud di nos ciudadanonan’, Johansson a bisa den un declaracion.

EMCDDA a describi e mercado di droga Europeo como ‘dinamico y adaptivo’, como tambe ‘resiliente pa restricciones di Covid-19’, cu

patronchinan di uso di droga ‘cada bes mas compleho’. E reporte ta lanta preocupacionnan specifico tocante e maluso di benzodiazepines, cu ta receta pa trata ansiedad pero ta vincula na venenamento y morto pa uso no autorisa.

Produccion di amphetamine y methamphetamine ta den aumento, segun e reporte. Disponibilidad di cannabis no a reduci durante e pandemia, segun data preliminar di 2020. Maske uso di cannabis a keda stabiel na nivelnan halto, autoridadnan na Europa a confisca un record di 235 ton di cocaina na 2019, un aumento riba e 195 ton e aña anterior.



Kanye West tin romance nobo

(TMZ) - Kanye West aparentemente ya a supera su divorcio y ex-pareha Kim Kardashian cu ayudo di e modelo Irina Shayk.

West y e modelo famoso a ser mira den e region di Provence na Francia, unda cu nan tabata celebrando West su 44 aña cu algun amigonan y tambe nan so aparentemente como pareha na un hotel luhoso.

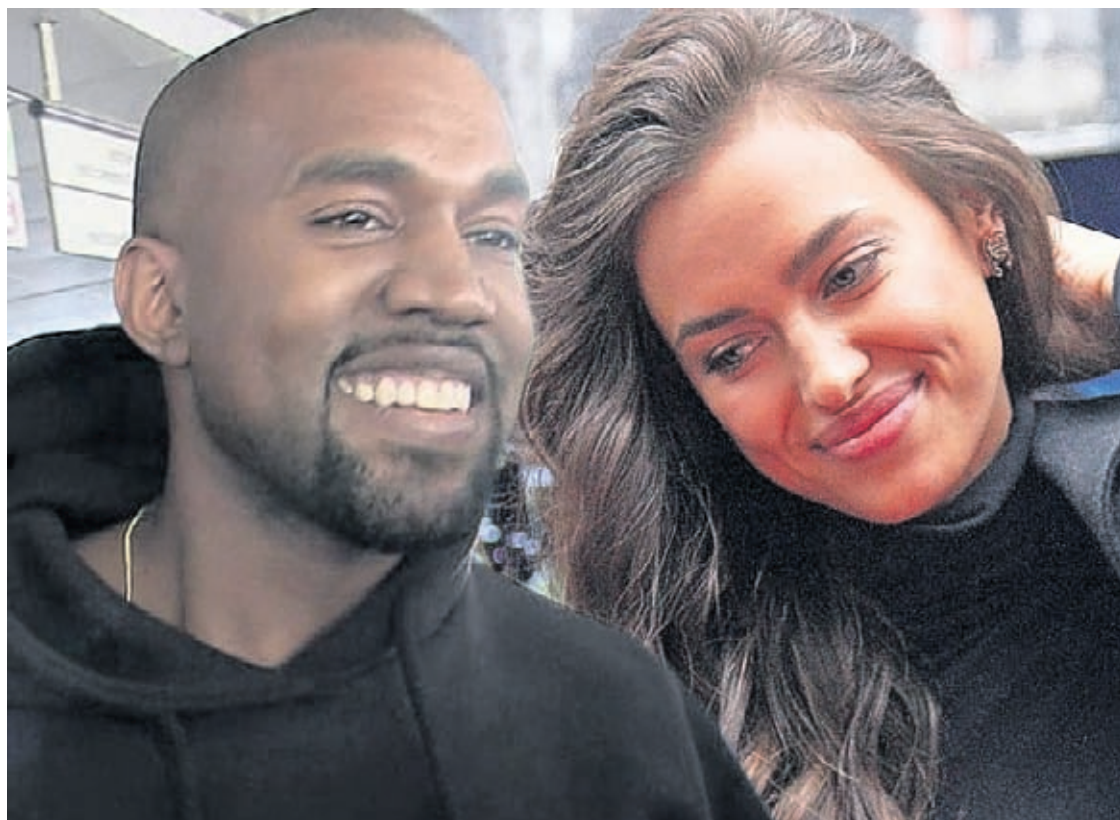
TMZ a confirma cu Kanye West y Irina Shayk ta 100% pareha, pero fuentenan no por saca afo con serio e relacion ta, mirando cu recientemente West a caba di sali di un matrimonio cual tabatin efectonan fuerte riba su salud mental, y despues un divorcio, pues e comienso di e relacion cu Irina no ta conoci y pa e motibo aki no por constata con serio e relacion entre West y Shayk ta.

E revelacion ta bin casi inmediatamente despues cu Kim Kardashian y su familiarnan a publica riba nan rednan so-

cial felicitando Kanye pa cu su hacimento di aña.

Tumando na cuenta cu apenas 4 luna pasa Kim Kardashian a pidi West e divorcio, e revelacion di e relacion nobo aki ta uno impactante ya cu no hopi tempo pasa West tabata papiando di tur loke el a pasa aden durante su matrimonio. Kim Kardashian ta esun cu a pidi y cuminsa e proceso di divorcio despues di un tempo separa, pero te ainda no tin señal di a tuma e siguiente paso y cuminsa un relacion nobo, por lo menos no publicamente.

Mientras cu Kim Kardashian tabata hopi vocal y a expresa hopi tocante e divorcio durante y despues, mas tanto riba e serie di television "Keeping Up With The Kardashians" bisando cu e ta sinti su mes culpabel y como un fracaso mirando cu esaki ta su di 3 matrimonio cu no ta funciona. West tabata e contrario, y no a comenta tocante e matrimonio te cu recientemente



mente na un entrevista tocante e divorcio.

West y Shayk, ken tin un yiu muhe cu Bradley Cooper, tin un pasado profesional cu

otro: Irina a modela pa West den un show di moda pa su coleccion di paña Yeezy cu e vestuario principal na Francia y West a yega di menciona Irina den algun cantica cu el a

saca anteriormente, demostrando cu prome cu e relacion ya nan tabata conoce otro for di basta tempo atras.

Meghan, Dukeza di Sussex ta publica su prome buki

(AP) - E prome buki pa mucha skirbi pa Meghan, Dukeza di Sussex, ta un tributo multicultural cu e ta haci na tatanan.

"The Bench" (E Banki) ta un storia conta pa medio di potretan cu a ser publica

diamars pa Random House Children's Books, celebrando e conexion entre Prins Harry y su yiu homber Archie, pero tambe pa tatanan cu yunan en general. E storia cu Meghan Markle ta conta ta complementa pa e ilustrado Christian Robinson su ima-

gen nan di watercolor, mustando famianan di diferente tono di cuero y antecedente. Di un soldaat ken ta yegando cas cual ta haci referencia na Prins Harry, mirando cu el a sirbi den Afghanistan, pa un meneer cu un tono di cuero scur cu su cabey den dreadlocks, sigui pa un mucha cargando un trofeo di futbol, y un mucha cu su tata bistiendo saya ros.

E buki ta ilustra tatanan como amigonan, maestronan, consoladornan y fanaticonan. Random House ta yama e buki un compilacion di "e relacion unico y special entre tatanan y nan yunan desde e punto di bista di un mama." E imagen di e banki, ta sirbi como un simbolo di estabilidad y confortabilidad, cuminsando cu un pintura di Prins Harry cargando su yiu homber baby sinta riba un banki, cu dos cacho banda di nan.

Un pida di e frase di apertura ta bisa "Esaki ta bo banki, unda cu bida lo cuminsa, pa bo y pa nos yiu, nos baby, nos descendencia."

E buki ta describi e autor, Meghan, ken ta e actriz previamente conoci como Meghan Markle, como un "mama,



cas, feminista y activista" cu ta comprometi cu "e meta di activa compasion den comunidad nan rond di mundo. Actualmente e ta biba den su cas den e estado di California cu su famia, dos cacho y un cantidad di galiña nan cu el a rescata cu ta aumentando cada dia mas." Den e anuncio di "The Bench" luna pasa, el a bisa cu e buki a cuminsa como un poema pa dia di tata cual el a skirbi un luna despues di e nacemento di su yiu Archie den aña 2019.

"E poema ey a bira e storia aki." Meghan a bisa, ken a dedica e buki na "e homber y e mucha cu a haci mi curason bay pump-pump."

Publicacion di e buki "The Bench" ta bin 4 dia despues di e nacemento di e pareha su

di dos yiu, Lilibet "Lili" Diana Mountbatten-Windsor, cual a ser nombra honrando parcialmente wela di su tata Reina Elizabeth II, ken su number na cas ta Lilibet, y na e difunto mama di Harry, Princess Diana. Meghan tabata na estado cu Lilibet mientras cu e tabata trahando riba e buki y e ilustracion final di e buki ta muestra Harry cu su yiu Archie, awo un mucha, cu e famia su galiñanan. Megan ta ilustra na e siguiente pagina cu un sombre bisti, cargando un baby.

Un parti di e verso final di e buki ta bisa "Akinan riba bo banki, e caminda cu bo lo yama cas, como tata y yiu, unda cu nunca bo lo ta bo so".



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Alan Howell (POR): Proyecto hotelero Secret's ta birando un realidad caba



A pesar di e pandemia di Covid-19 e proyecto hotelero di Secret's (na San Nicolas) ta canando riba un bon ritmo. Lider di POR tabata na San Nicolas a bay personalmente na Sero Colorado y a constata cu tin movecion di trahadonan.

Ta trata di un hotel di 5 strea cu lo tuma algun aña di construccion pero cu tur cos ta

indica cu e lo finalisa riba e fecha programa. E ta un proyecto cu POR ta kere den dje y algo cu lo bira realidad pa Aruba y principalmente pa pariba di brug. "Nos ta orguyoso di loke nos a bin ta mira aki, pasobra hopi hende no por kere of mira San Nicolas desaroya."

El a recorda un reunion publico cu el a pidi riba desaroyo di San Nicolas y masha

poco politico a contribui cu algo positivo den e reunion en cuestion. Pero awo cu ta eleccion, hopi politico tin storia bunita pa San Nicolas. Awo di repente ta papia cu San Nicolas mester di su prioridad. "Tempo cu Alan Howell tabata lucha y bringa tras di e hendenan di San Nicolas, pero niun hende a para band'i mi. Mi lo sigui traha duro pa San Nicolas pasobra partido POR ta kere

den San Nicolas."

Cu POR den Gobierno lo percura pa e Fast Ferry bira un realidad, pone un parke pa grandinan banda di EPB SN y e muchanan chikito. Lo enfoca pa trece filial di departamentonan di gobierno den centro di San Nicolas pa trece un desaroyo economico.

El a recorda con el a persisti pa Biblioteca habri bek den e barrio pariba y esey a sosode. Mescos a sosode cu AZV unda cu a persisti cu e servicionan aki mester sigui na e parti pariba.

Cu hopi ansiedad e ta spera e forum di San Nicolas Business Association, pasobra sigur lo bay mira e politiconan bini cu tur tipo di vision y plan bunita pa esnan di pariba di brug vota pa nan, pero "en realidad nan no tin e hendenan di pariba na pecho. Nan no mester solamente vision y plan, pero mester di un figura politico cu ta para tras di e hendenan humilde di pariba. Mi a reconoce e falta di atencion di pariba. E ta keda haci dolor cu cada cuatro aña, nan ta kere cu nan por bini pariba y gaña hende

cu placa y cuminda keriendo cu por gaña nan. Nos ta sigur cu e eleccion aki lo trece un sorpresa pasobra e hendenan kier un diferencia."

Stranhero

Pa loke ta e tema di stranheronan, el a bisa cu den pasado a trece hopi hende di pafo. E motibo ta cu e Arubianonan no tabata interesa den cierto tipo di trabou duro manera den housekeeping. Pero mirando e desempleo cu tin aworaki probablemente Arubianonan lo yena tur e couponan di trabou. "Pesey e hotel aki ta importante, pasobra e lo yuda economia di henter pais Aruba, ya cu e lo por trece otro tipo di negoshi pariba y restaurantnan di calidad den e area pariba. E hendenan por scoge pa traha na San Nicolas, cu ta haci cu nan por uza nan tempo den forma mas eficiente. Esaki ta un situacion cu tur hende por gana cu ne."

Banda di esaki tin stranhero bibando na Aruba cu tambe por haci uzo di e oportunidadnan aki, si nan ta bibando legalmente na Aruba. E proyecto lo mester cla denter di cuatro aña.

Hendrik Tevreden (MEP)

Formacion y union den un comunidad ta importante

Puis X School a haya bishita di politico di MEP Hendrik Tevreden. E bishita aki ta netamente pa mira con e scol a keda despues cu a haci peticion pa e scol haya su asfalt pa nan por sigui cu nan proyecto den nan mes un cura di scol, e proyecto aki yama "Veilig Leren Fietsen".

E peticion cu a keda haci for di basta tempo na DOW a keda cumpli pa e muchanan di e scol por haya patras di e Gymzaal completamente asfalt. E muchanan por siña core bicicleta den un forma hopi safe.

Sinembargo e asfalt no lo keda completamente preto, lo haci e pinturanan adecua pa asina e muchanan por siña e borchinan y tambe sa kico ta tur e significativo di e liñanan blanco riba caminda.

Esaki no tabata posibel sin e esfuerso di Prome Minister Evelyn Wever Croes, e mandatario a traha duro

pa asina mira esaki bira posibel pa e muchanan por sigui train den practica di cual nan ta haya den teoria den klas di tur loke ta e borchinan di trafico riba caminda publico. Tambe e liña nan blanco riba caminda e muchanan lo tin un bista mas amplio pa nan sa unda ta e caminda safe core y cana.

FATIMA college tambe lo haya su asfalt prome cu e aña escolar nobo cuminsa pa asina ora e aña escolar nobo habri, e muchanan por habri nan aña escolar hopi mas agradabel. Segun Hendrik Tevreden, apesar cu e la tarda un poco tog a logra y ta felicita Puis X school y barrio di Dakota cu e logro aki.

Partido MEP ta bringa pa un sociedad balansa y ta importante cu nos muchanan por haya trainingnan cu ta enfoca den forma nan bida. Formacion den un comunidad y union den un comunidad ta importante. Lo sigui traha pa e barrio di dakota y sigui lucha pa e muchanan di Dakota, y cu

e apoyo y sosten di henter Dakota, di Dakota y Aruba engeneral. por sigui haci mas cambio den e barrio



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Aruba merece un maneho di desperdicio responsabel

A yega ora pa cera Parkietenbos y renoba RWZI. Pa por logra un mihor solucion pa desperdicio, mester pensa den termino di economia circular. Esaki kiermen cu lo mester evalua e tipo di desperdicio cu ta wordo produci, y con esaki por wordo recicla, re-usa of reduci. E ciudadano, pero sigur e sector comercial, tin nan responsabilidad den esaki pa por yega na solucionnan duradero, segun e vision di Daphne Lejuez, candidato number 2 riba lista di partido Accion21, riba e tema di maneho responsabel y productivo di nos desperdicio.

Cera Parkietenbos y enfoca riba reduci, re-usa y recicla

Sra. Lejuez ta enfatisa riba cera Parkietenbos y cap e area pa asina por usa esaki pa otro proposito duradero manera por ehempel un parke solar, of cualkier otro proposito na beneficio di e bario. Lejuez: "Lo evalua e diferente forma di deshaci di diferente tipo di desperdicio unda cu reduci, re-usa y recicla lo ta central."

Aki por pensa por ehempel riba re-introduccion di statiegeld pa boternan di glas of blekinan, recicla y re-usa tur tipo di desperdicio, un incinerator chikito special pa desperdicio medico na hos-

pital mes, un incinerator pa cadaver di animal na abattoir (manera tin na mortuarionan), duna espacio pa compania por re procesa taira pa uso di crea azeta, carbon black pa carretera, trottoir y/of otro procesonan cu lo por wordo compra door di sector publico, usa foyonan di mata pa crea compost pa sigui planta.

Renoba RWZI/Bubali Plas

Sra. Lejuez ta subraya riba e importancia di pone prioridad pa drecha RWZI cu ta data desde 1975, y cu ta trahando dobbel su capacidad cu e tin y mester wordo drecha cu urgencia. Sra. Lejuez ta bisa cu: "E costo pa un planta nobo ta alrededor di 60 milyon florin, y lo por wordo financia por medio di privatisa e planta, y unda lo inverti, opera y haci e mantencion di e planta manera por ehempel e mecanismo cu a ser implementa exitosamente caba na Boneiro den e regulacion di utilities." Esaki, sra. Lejuez ta sigui na elabora cu lo wordo haci por medio di un desaho publico. E compania lo recupera su inversion door di bende e awa cu e ta procesa pa irrigacion cu e hotelnan y canchanan di golf, cu lo ta mas barata cu usa awa dushi. "Esaki lo no trece gasto adicional pa Land, pero si e solucion urgente y necesario pa e area di Palm Beach cu ta haci uso di e planta aki," sra. Lejuez ta splica, agregando cu



"e lo aumenta e capacidad, drecha e planta cu ta deteriora, percura pa no tin mal holo y evita un posibel desaster di desperdicio den nos lama."

Optimalisa Serlimar

Un otro punto importante segun sra. Lejuez ta pa percura pa sana e situacion financie-

ro di Serlimar, inventarisa y aumenta eficiencia y productividad di e compania pa asina e por cuminsa cumpli cu su proposito original di cumpli cu e tarea gubernamental di mantencion di terenonan publico, recohe desperdicio residencial y mantene Aruba limpi den e budget cu e ta

wordo asigna.

Serlimar mester por cubri su mesun gastonan independientemente. Lejuez: "Esaki ta algun di e solucionan proponi pa por yega na un maneho di desperdicio responsabel, sostenibel y duradero."

Parlamentariomr. Edgard Vrolijk (MEP):

E prome barco crucero ta simbolo di speransa y recuperacion



Desde ayera pueblo di Aruba por sigui sinti e biento fresco di recuperacion di nos pais despues di e pandemia di Covid. Danki na e maneho hiba door di Gabinete Evelyn Wever-Croes Aruba ta riba e bon caminda di recuperacion. Y mañan e prome barco crucero lo drenta nos haf na Playa despues di mas cu un año.

Maneho di Covid excelente

Gabinete Evelyn Wever-Croes hunto cu crisis team cu nos expertonan local a sa di desplega un tremendo

trabao pa percura pa mantene salud di nos hendenan y sigur a percura pa Aruba por a wanta e sla financiero-economico cu a bin cu e pandemia aki. Sigur e maneho di vacuna implementa pa Minister Dangui Oduber a haci e recuperacion di pais Aruba mas liher cu nos a spera.

Nos turismo riba bon rumbo

Nos turismo cu na maart 2020 a conoce un paro total ya den luna di mei 2021 a muestra un tremendo recuperacion unda mas cu 70.000 hende a bishita Aruba y ta muestra cu e cifranan aki lo keda aumenta. Y

sigur mañan despues di mas cu un año pueblo di Aruba por experencia e prome barco turistico cu lo drenta nos haf na Playa cual sigur ta trece alegria y speransa cu pronto Aruba ta riba su propio pia un biaha mas.

Pueblo di Aruba por ta hopi orguyoso di su Promer Minister y su gabinete completo cu a demostra di por maneha e situacion di Covid y unda awe e pueblo ta yena cu speransa cu cos mas pronto cu ta spera lo normalisa y cu Aruba un biaha mas por ta riba su propio pia.

Un caluroso bon bini na vuelonan directo di Merca pa Bonaire

TCB hunto cu diferente partnernan local a yama bon bini na American Airlines y Delta Airlines

Diasabra cu a pasa, Boneiro a yama bon bini na vuelonan directo di Merca cu American Airlines y Delta Airlines for di Miami y Atlanta, respectivamente marcando un era importante pa nos isla.

Despues di un temporada di 15 luna sin operacion dor di e pandemia, e dos aeroplanonan a resumi nan vuelonan pa Boneiro riba diasabra y diaranson. Esaki ta un bon noticia pa e economia di Boneiro, nos bishitantenan di Merca cu tabata anhela pa bishita Boneiro, pa nos sector turistico y tambe henter nos comunidad cu tabata anhela pa nan yegada. Tourism Corporation Bonaire (TCB) a encurasha partnernan local pa forma parti di e evento cu un toke cultural y unico pa asina colabora cu un regalo pa e bishitantenan. TCB a prepara e evento cultural na aeropuerto y como atraccion a pone algun peluche di entre otro flamingo, turtuga, yuana y burico riba e band di ekipahe cu regalo den forma di 'voucher' di e diferente partnernan cu a coopera. E pasaheronan por a piki e peluche como un regalo

di parti di Boneiro.

Na salida por a topa un ambiente kultural ku musika di kaha di òrgel i Donnie i Monique ku trahe folklor pa entretené e pasaheronan ku a kaba di yega Boneiru. Tambe TCB a entregá kada pasahero un tas ku varios artíkulo di promoshon i regalo aden. Esaki a wòrdu entregá pa e aktual Miss Tourism Bonaire i e di dos finalista di Miss Tourism Bonaire, tambe bisti den trahe folklor.

Por a mira e emocion riba e cara di e bishitantenan na momento cu nan a keda sorpresa dor di e evento y e publico yamando nan bon bini, locual sigur a haci un impacto y lo keda graba den nan memoria. Varios di e bishitantenan a tuma tempo pa captura e momento.

TCB ta yama DANKI na cada un di e partnernan cu a colabora cu nan regalo pa nos bishitantenan; Belmar Oceanfront Apartments, The Bellafonte – Luxury Oceanfront Hotel, Blennies, Bonaire

Destination Services, Bonaire Kiteschool, Bonaire Landsailing Adventures, Bonaire Tours & Vacations, BonTapa, Bottles, Brass Boer, Buddy Dive Resort, Budget Car Rental, The Cadushy Distillery, Coral Casino, Cuba Compagnie, Daily Fresh, Delfins Beach Resort, Divi Flamigo Beach Resort & Casino, Epic Tours, Gio's, Hites N.V., Ingridiënts Restaurant, It Rains Fishes, Karel's Beach Bar, Luciano's, Melissa Sailing, STINAPA, Tropical Nature, Ocean Oasis Beach Club, Patagonia Restaurant, Van der Valk Plaza Beach Resort, Salty Tours, Sebastian's Restaurant, Bar & Lounge, Tiki & Co, Tulip Spa, The Touch Spa, Sorobon Beach Resort i Stoked.

TCB ta gradici OLB, BIA, PG, BonLab y BHM/BOG pa e logro aki. Sigur na esunnan cu desde maart 2020 a anhela pa e dia aki. Ban sigui mantene na e reglanan stipula pa asina mantene nos isla safe y saludabel pa nos sigui yama nos bishitantenan bon bini.

Bon Bini Bonaire nobo ta enfoca riba sostenibilidad

Inespera Boneiro a haya un pida naturalesa aserka: awa shushi purifiká ku ainda no ta nesesario pa metanan di agricultura a forma un area humedo (wetland) riba tereno di e servicio di Agricultura, Crio di Bestia y Pesca, cu a desaroya su mes i bira un berdadero paraíso pa para cu ta trece hasta especienan nobo na nos isla.

Esaki ta un di e topiconan den e edicion nobo di e revista Bon Bini Bonaire, un publicacion di Gabinete di

Gezaghebber di Boneiro cu ta intencion pa informa interesadonan pafo di Boneiro tocante desaroyonan riba nos isla. Den diferente articulo ta subraya e titulo riba e portada 'Enfoke riba sostenibel', manera lantamento di un parke pa salba e palma unico di Sabal, e proximo prohibicion riba uzo di plastic desechabel, aumento di produccion local di berdura, fruta, carni y pisca y estimulacion di transporte electrico. 'Boneiro su deseo mas grandi ta pa mas pronto posibel haci e transmision pa un econo-

mia circulacion cu ta funciona completamente riba fuentenan sostenibel di energia. Esaki ta e meta final di nos konsepto di Blue Destinacion. For di chikito nos como Boneriano ta lanta cu amor pa naturalesa. Pa hopi siglo caba nos ta biba den harmonia cu naturalesa', asina gezaghebber Edison Reina ta skirbi den e prólogo.

Mas aleu den e edicion di verano di Bon Bini Bonaire ta dedica atencion na entre otro e investigacion pa loke ta trata desaroyo di un haf di

container, e manera pa sigura suministro di combustibel, e ambicion pa acelera transmision di turismo di masa pa turismo di calidad, nificacion di e jobcenter Plenchi di Trabou den tempo di crisis, e proyecto Street Colors cu ta haci Boneiro mas colorido ainda, introduccion di un variante Caribense di e Garantia Hipotecario Nacional (Nationale Hypotheekgarantie), e acercamento multidisciplinario pa cera porta pa organizacionnan criminal, e acurdo historico cu dunadonan di trabou, sindicatonan y nos



gobierno local a cera y e prioridnan di e diputado nobo Hennyson Thielman.

Entidad publico di Boneiro ta firma un convenio cu Selibon pa crea cuponan di trabao

Pa medio di proyecto "CREA TRABOU" entidad publico di Boneiro a cera un acuerdo cu SELIBON cu e meta pa crea cuponan di trabou pa e personanan cu a keda sin entrada pa motibo di e pandemia di Covid-19.

Diputado Hennyson Thielman cu tin e cartera di desaroyo economico den colaboracion cu Diputado James Kroon, unidad di asuntonan economico y Plenchi di Trabou a hasi'e posibel pa bini cu diferente proyectonan pa

stimula actividad economico y asina crea cuponan di trabou. Algun di e proyectonan di 'Crea Trabou' ta primaramente trabounan di manencion publico cu lo wordo ehecuta pa Selibon. Director di Selibon señor Leito a firma un acuerdo pa cuminsa cu e trabou nan di e proyecto.

Entidad publico Boneiro pa medio di 'Crea Trabou' a destina 500 mil dolor na proyectonan di manencion cu lo ser ehecuta pa Selibon pa crea cuponan di trabou. Algun di e trabounan di manencion ta encera verf y touch up sitio nan publico, pone banki y kap mata. E sitionan ta entre otro Asiento Pier di zuid, rotonde Bonaco, rotonde Niki-

boko zuid, rotonde Sabana, rotonde surnan di Rozendaal, Plaza Fraternal di Tilburg, algun sitio den centro di Ciudad, bushalte den centro di ciudad, bakinan di mata dilanti TCB, Wilhelminaplein, luga di sinta dilanti duana, luga di sinta plasa machi Mimi, luga di sinta dilanti kantoer di haf, speeltuin Rincon, Plasa Broertje Janga y plenchi su tras y dak dilanti pompstasjon di Rincon.

E suma total di 500 mil dollar principalmente ta pa cubri e gastonan di salario y seguro pa e trahadonan. Total a crea 39 cupo di trabou directo cu ta consisti di un team di kap mata y un team di manencion di areanan publico. "Mi

ta sumamente contento cu e acuerdo aki. Nos di Gobierno di Boneiro a traha duro pa por brinda di forma directo posibilidad di trabou pa esunnan cu a perde esaki. Na mes luga ta haci manencion y crea un movcion economico na nos isla" segun diputado Thielman.

E intencion ta pa Selibon tuma personanan cu ta inscribi na Plenchi di Trabou pa asina e cuponan ta bay na e persona nan cu a perde nan trabou of ta buscando trabou. Selibon su tarea lo ta pa maneha e trabou nan y soru cu nan ta keda haci manera palabra, y comunica cu Gobierno pa loke ta trata w ehecucion di e proyectonan.



Hulanda a stop sosten di likides pa Corsou

(CuracaoChronicle) – **Hulanda a stop sosten di likides pa Corsou. Maske e reduccion di 25 porciento di e condicionnan laboral di minister y parlamentar-io a wordo implementa, e legislacion pa esaki ainda no ta aproba pa parlamento.**

Esaki ta conta tambe pa e legislacion cu ta provee e reduccion di 12.5 porciento riba e condicionnan di empleo di entidadnan afilia na gobierno. Segun secretario di Estado demisionario pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops, esaki mester a sucede hopi tempo atras caba.

E secretario di estado tampoco ta di acuerdo cu e ‘triki’ cu gobierno di Rhuggenaath a hunga door di pone e salarionan di ministernan na un escala di pago mas halto prome, y te despues di esey, aplica e descuento di 25 porciento. Como resultado, tin un aumento neto di salario.



PostNL por a perde examen final di decenas di estudiante



(NLTimes) – **E examen final di 150 estudiante di scol secundario a perde of no a wordo maneha corectamente pa PostNL. E studiantenan ta atende tres scol na Hulanda, segun ministerio di Educacion a confirma.**

Dos persona mester a califica

e examen, y esakinan a perde den transito entre e prome marcador, e maestro di e studiantenan, y un segundo marcador independiente.

Den un situacion normal e studiantenan lo mester haci e examen di nobo. “Aña pasa tabata un aña special pa motibo di coronavirus. Mi no

kier pa e studiantenan bira victima di algo riba localnan no por haci nada despues di un aña asina dificil”, segun a bisa minister di Educacion, Arie Slob. “Ta p’esey mi ta permitiendo un excepcion un solo biaha, y e studiantenan no mester haci e examen di nobo si nan examen a bay perdi.” Studiantenan cu

no ta contento cu e cijfer di e prome marcador ta permiti pa tuma e examen di nobo.

E examennan di otro nueve scol tambe a wordo atrasa, pero a haya nan ayera. Ministerio di Educacion no kier a bisa cua scolnan tabata afecta pa problema na PostNL.

Un di e scolnan involucra tabata Van Maaerlant na Den Bosch. E examen final di matematica di 44 estudiante a desaparece, y no a entrega esakinan na e segundo marcador. “Nos no a tende nada di PostNL ainda”, un vocero di e scol a bisa Omroep Brabant anteriormente ayera.

Alrededor di 1,170 scol secundario a completa e examennan final y e segundo coreccion. Cada examen mester wordo revisa dos biaha, un biaha pa e propio maestro di e estudiante, y e segundo pa un maestro di otro scol. Ta intercambia e examennan via post.

“Nan ta algun caminda den e proceso pero ainda mester aparece. Nos ta buscando cu tur nos forza”, un representante di PostNL a bisa NOS.

E retraso ta pa motibo di e presion di tempo cu a resulta pasobra e examennan memey di coronavirus tabata diferente den otro periodonan di tempo. Segun e compania, e cantidad di examen cu a manda tabata mas grandi cu loke a spera, y e cantidad di tempo pa entrega e examennan na un segundo maestro tabata menos.

Si e examennan perdi no ta aparece, algun studiantenan a ricibi informacion cu lo forsa nan pa tuma e examen di nobo. Nienke Luijckx, presidente di union di estudiante LAKS, a bisa riba NPO Radio 1 Journaal cu un cantidad grandi di estudiante preocupa a acerca e organizacion tocante e asunto.

Amnesty International:

Un di cada dies estudiante femenino na Hulanda victima di violacion

(NLTimes) – **Diesun porciento di estudiante femenino na Hulanda a bira victima di violacion durante nan estudio. Esaki ta conta tambe pa un porciento di estudiante masculino, segun Amnesty International a reporta basa riba un encuesta di I&O Research di un grupo representativo di mas di mil estudiante di HBO y WO di habla Hulandes, ANP ta reporta.**

E mayoria di caso tabata involucra un partner cu ta insisti of continua sin check si e otro persona tabata kier tin relacion sexual. Den 10 porciento di caso, victimanan a wordo forsa cu violencia fisico. Mas di mita di victima a bisa cu nan no ta considera loke a pasa cu nan como un violacion. Cantidad di nan a bisa cu e evento no tabata suficientemente serio, of a sinti parcialmente responsabel, segun e organizacion di derecho humano.

Ley Hulandes actual ta defini violacion como relacion sexual cu coercion (forza), violencia of menasa. Aña pasa, minister di Husticia y Seguridad, Ferdinand Grapperhaus a entrega legislacion cu ta haci tur sex sin permiso castigabel como violacion.

Segun Amnesty International, institucionnan di educacion avansa mester tuma mas responsabilidad pa e seguridad y bienestar di nan studiantenan. E encuesta a muestra cu alrededor di 60 porciento di encuestadonan no tabata sa unda pa bay na nan scol pa ricibi ayudo despues di a bira victima di violacion.

“Pa cuminsa, scol y universidad mester prepara protocolnan minucioso y comunica esakinan claramente y regularmente cu nan studiantenan”, director di Amnesty International, Dagmar Oudshoorn, a bisa.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki.
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awacero breve.

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius

Bahada di solo : 7:04 pm
Subida di solo : 6:14 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Humedad persistente den area lo pone cu de bez en cuando mas nubia lo pasa riba region local. Den oranan di marduga i mainta esaki por produci un awacero pasajero te breve. Sobra di dia tempo lo keda seco. Di otro un banda stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

Condicionan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve te modera na partinan proteje, y modera na partinan zuid ta wordo spera den proximo 24 ora. Riba sectornan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia. E olanan di mas halto lo ta na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 06/08/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.45	1.47	1.49
CHF	198.75	199.47	200.27
GBP	2.46	2.51	2.57
JPY	161.34	162.81	164.45
EUR	215.21	217.17	219.35
DKK	28.23	28.95	29.75
NOK	20.59	21.31	22.11
SEK	20.57	21.29	22.09

For amounts up to AR. 100,000

Findishi botonan



Ministerio Publico lo bende algun boto cu tin warda actualmente na Marinierskazerne. E benta lo tuma lugar diamars 22 di juni 2021 desde 9'or di mainta. E botonan lo wordo bendi na esun cu ofrece mas cen.

Mescos cu tempo di benta di boto aña pasa, personanan cu ta interesa mester inscribi di antemano na Ministerio Publico. Paga tino: e reglanan lo ta mas stricto cu na 2020, relaciona cu medidanan di Covid-19. Tambe lo tin un maximo di inscripcion di 120 persona.

• Bo tin chens di inscribi pa mas tarda diamars

15 di juni 2021 pa 12'or di merdia na Ministerio Publico via e-mail ann.angela@omarauba.aw. Bo mag di yama señora Angela na telefon tambe via su number directo 521-4135 riba diahuebs 10 di juni y diabierna 11 di juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Corda cu inscripcion ta cera pa 12'or di merdia riba diamars 15 di juni.

- Ora di inscribi mester menciona:
 - Number
 - Fam
 - Fecha di nacimiento
 - Pais di nacimiento
 - Number di identidad (di bo cedula, paspoort of rijbewijs)
 - Telefon

• Solamente personanan cu a inscribi cerca señora Angela mag di meld riba 22 di juni 2021 pa 9'or di mainta na Marinierskazerne pa drenta wak e botonan y saca un bid riba nan. Bo mester tin cerca bo e mes ID cu bo a inscribi cune. Si bo no tin e ID aki cu bo, bo lo no wordo

admiti. Parkeer mag pafor dilanti kazerne.

• Tapa boca ta obligatorio pa drenta Marinierskazerne. Unicamente persona cu a inscribi, tin entrada. No mag di drenta cu mucha.

• Riba diarazon 23 di juni 2021 lo informa e ganadornan di e bid. Despues por paga na caha di Ministerio Publico na Rumbastraat 29 na Camacuri. Por paga solamente cu cash. Ministerio Publico ta habri di dialuna pa diabierna di 8'or pa 11.30'or di mainta y di 1'or pa 3.30'or di atardi.

• E botonan lo wordo entrega despues di musta recibo di pago, contrato di venta y ID di e comprador.

• E botonan mester wordo busca mas liher posible. E comprado mes tin cu percursa pa transporte. Ministerio Publico no ta duna ningun garantia riba e estado di e botonan. E benta ta 'as is where is'.

Postkantoor a cuminsa reparti carchi di voto

E hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 38 di nos Ordenansa Electoral por lo menos 8 dia prome cu dia di eleccion dia 25 juni 2021, es decir pa 17 juni 2021, tur votado mester por haya nan carchi di voto na cas.

Dia 7 juni 2021 Postkantoor Aruba a ricibi na total 69805 carchi di voto, for di Registro Civil y Censo, imprenta caba na e secuencia di postcode di postkantoor. Postkantoor Aruba lo parti esakinan den e dianan venidero cuminsando for di diarazon 9 juni 2021. Personanan cu mientras tanto a emigra, a fayece of cu no ta registra na ningun adres (zonder vaste woon- en/of verblijfplaats), logicamente no lo por haya carchi di voto

na cas.

Personanan cu no a ricibi nan carchi di voto na cas pa dia 17 juni 2021 por pasa busca un duplicado na oficina di Censo, situa na Schoolstraat 2 riba e siguiente dianan y orario:

Diahuebs 17 juni 2021:
16:00-18:30 or
Diabierna 18 juni 2021:
16:00-18:30 or
Diasabra 19 juni 2021:
09:00-15:00 or

Pa e votado cu NO TIN NINGUN medio di identificacion valido, por pasa tambe durante e dianan y orario ariba menciona pa regla esaki.

Pa por sa kico mester trece, acudi na nos website <https://www.censo.aw> bao di Producten en Diensten

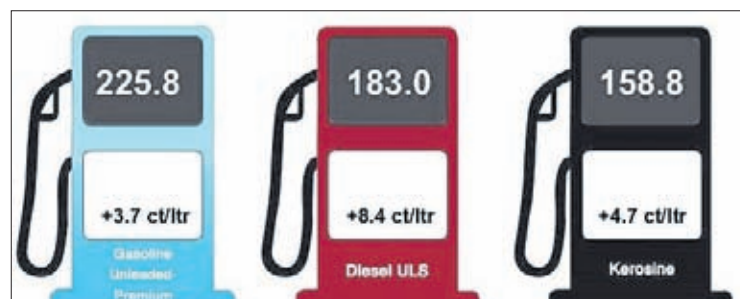


Cambio den prijs di productonan petrolero 9 di juni 2021

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 di juni 2021:

Gasoline unleaded-premium : 225,8 cen p/ltr. (+

3,7 cen)
Diesel LS : 183,0 cen p/ltr. (+ 8,4 cen)
Kerosin : 158,8 cen p/ltr. (+ 4,7 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



Resultado Sorteo juni 9, 2021							
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte							
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio		
JUN 8	DIARIO		2742	7559	1829		
JUN 8	KORSOU		9306	7815	8877		
JUN 8	SUPER4		9551				
		WEGA MERDIA	1742	0142	9085		
		WEGA ANOCHI	8314	3138	9982		
		WEGA MERDIA	7640				
		WEGA ANOCHI	0212				
		WEGA MERDIA	5108				
		WEGA ANOCHI	9293				
		WEGA MERDIA	8623	SAGITARIO			
		WEGA ANOCHI	2209	TAURO			
		285		FP			
		233		X5			
		LOTTO DI DIA	06-18-24-29-30		1x match4		
		AFL. 54.000,-			118x Afl.8		
		LOTTO 5	07-09-23-27-33		Joker: 24 Letter: J		
		AFL. 310.000,-			6x match 4		

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi laga atras keda bunita,
Y laga tur esakinan termiona den tur buniteza."

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos Esposa, Mama, Wela stima:



Elisa Maria Koolman-Kock

Mihor conoci como "Liesje"
Ex-Taxi 99

Na number di:

Casa:
Andres "Lindo" Koolman

Su Jui:
Liza Koolman y Enrike (Johnny) Geerman

Nieto/nietanan:
Isabella, Etrick, Edric, Erica y Ederick

Mescos nieto:
Eric, Jaydrick y Eldrick Geerman

Ihanan:
Julienne Koolman y famia
Nilo Nava y famia
Julissa Kock y famia

Swa y Cuña nan, Subrino y subrina nan, Primo y prima nan

Comer y compernan y tur Conocirnan

Su amiganan stima
Oneilda Lampe y Sita Toppenberg

Su prima stima
Maria Marchena

Su bon bisiña nan:
Robbie van de Linden, Magaly Hunt y juinan, Netty Kluytmans y famia.

Demas famia:
Kock, Koolman, Geerman, Maduro, Diaz, Nava, Croes, de Cuba, Marchena, Irausquin, Tromp, Thijsen, Engel, Charles, Chayadi, Winklaar, Wilsoe, Rasmijn, Richardson, Williams.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diahuebs 10 di Juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home. Despues pa Santana Catolico na Sanicolas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun familiar.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Felicia Mercedes Dijkhoff-Salazar

*28-10-1958 - †08-06-2021

Na number di su:
Casa: Norman Dijkhoff

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Caribbean Speed Printers N.V.

Ta anuncia fayecimento di:



Sra. Elisa Maria Koolman-Kock

Na bida mama di nos colega Sra. Liza Koolman

Na number di staff y personal di Caribbean Speed Printers N.V.
nos ta manda palabra di sincero condolencia
y hopi forsa na nos colega Liza y famia.

Cu Sra. Elisa sosega na paz.



Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, famia Lee tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di



Tai Kim Raymundo “Atan” Lee

Ridder in de Orde van Oranje – Nassau
Orden Francisco de Miranda 2da clase
6 di januari 1947 – 5 di juni 2021

*Nos por sera nos wowonan, desea pa e regresa
Of mantenenan habri y realisa*

*Con bendiciona nos ta, cu den nos bida e tawata
Ban saca enseñansa for di loke semper el a demostra
Lagando su luz sigui briya y su curason alegre - Shailiny
Tromp Lee*

Na number di

Su esposa:

Su yiunan:

Olga

Gershwin

Tai Foo

Atan Jr. y Marushka

Emilio y Alva

Sarah-Isabel

Silvia-Andrea

Nicolas

Su nietonan:

Tai Fung Lee

Rumannan na bida:

Tai Hein Bernardo y Anna Lee

Yvonne y Haime Dabian

Tai Kong Hypert y Salome Lee

Tai Foo Ramon y Maria Lee

Swa y cuña:

Yacintha Geerman – Lee

Jacobito Hernandez y Mena Solognier

Ronny Hernandez

Marciano y Myrna Hernandez

Francisco Hernandez

Rubia Werleman - de Palm

Consuegro y consuegra:

Mario y Elsa Tromp y famia

Subrino, subrina y nan famia:

Robertico y Suzette, Rudy y Odalys, Eric, Rogelio y Rofina, Mayrin y Ralph, Humphrey y Marisol, Lilian y Nelson, Orelia y Judith, Zoraida y Martin, Yadiro, Andy y Margriet, Roderick y Yvonne, Rosanna y Guiseppe, Gerald y Yahaira, Thyanne y Bob, Sue-Ann y Carlos, Sharuska y Emile, Haimito y Jane, Shulaika, John y Stella, Etleen, Shailiny y Victor, Tai Foo y Julissa, Ricky y Gina, Milangela, Junior y Marianne, Marc y Annemieke, Jose, Judella y Giovanni, Patricia, Amablo y June, Shirley, Jacky, Elaine y Roy, Kenneth y Glenda, Canui, Elvis, Jorge, Joconda, Jacqueline y Rulfa.

Mescos cu famia:

Tia Lucia

Humberto Velasquez

Jaime Arango

Julian Weller y famia

Rina Solognier y famia

Stanley Looman y famia

Raymond Arends y famia

Famia Torres na Colombia

Famia Garzon na Colombia

Famia Alvarado na Colombia

Famia Patiño na Colombia

Primo y prima, su ihanan, comer y compernan, bisinanan y demas famia Lee, Hernandez, Tromp, Geerman, Torres, Croes, Dabian, Werleman, Webb, Koolman, Flemming, Beaujon, Dominguez, Guda, Marchena, Kelly, Godoy, Perez, Yarzagaray, Ras, Lacle, Den Dunnen, Trimon, Dijkhoff, De Palm, Pontilius, Weller, Caster.

Empleadonan di Peanuts Restaurant, miembronan di Coro Amigonan di Cristo, miembronan di Coro Sta Anna, Grupo di Oracion Hombernan uni den Cristo Hesus ta resa Santo Rosario, Grupo di Oracion 100 Rosa di Mama Maria, Comision Novena Mama Maria di Alto Vista, su amigonan di Conny Francis Club, Amity Organization, Revista Amistad, Miss Teenage Intercontinental, Organizacion Poeta di Patria, Commision Carnaval Hubenil, Aruba Jazz & Latin Music Festival, Star Promotion, Comision Dia Nacional Himno y Bandera, ex-coleganan di BUVO, participantenan di Miss Aruba.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un ser kerí.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 12 di juni 2021 na misa Pro-Catedral San Fransisco di Asis. Condolencia for di 10:00 di mainta pa 2'or di atardi, sigui pa Santo Sacrificio di Misa y despues pa Santana na Sabana Basora.

Lo tin un box pa donacion pa Kapel di Alto Vista. Despues di entierro no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Enrica Morillo-Werleman

“Rica”, “Dudu”, “Mama”, “Oma”

*18-05-1947

†05-06-2021

Mayornan:

†Florentino y †Petra Werleman

Na number di:

Casa:

Genaro Morillo

Yiunan stima:

Eldred y Casa Wendeline Morillo- Flanegin

Sergio y casa Nathalie Morillo-Delaney

Bartolomeo Morillo y pareha Andreina Tromp

Nieto(a)nan: Rigel Morillo y yiu, Edeline y pareha

Joward Croes, Sergaine y pareha Hakeem Lowe,

Gerienne y pareha Georshua Kock, Daryann y

Derickson Lampe, Geynar, Lisjennie, Brandon,

Seandrick

Mescos como nieto: Rehuël Krozendijk

Bisanieta: Darielle Lampe

Rumannan:

†Serapio y Juliana Werleman-Werleman

†Andrea y †Ignacio Werleman-Werleman

†Mario y Ethel Werleman-Yarzagaray

†Francisco Werleman

†Reineria y †Bernadino Paesch-Werleman

†Mauricio Werleman

†Camilio Werleman

Adriano Werleman

Elsa y †Feliz Dubero-Werleman

Juliana Werleman y Maldo Marin

Hyacintha y †Angel Kock-Werleman

Leopoldo y Diana Werleman-Henriquez

Saturnina Werleman y Domingo Dania

Swa y cuñanan:

Petra y †Dionicio Emerenciana-Morillo

Pedro y Zenovia Morillo-Werleman

Su ayudante:

Julie Cristina

Demas primo, primanan, sobrino, sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan stima tanto na Aruba, Corsow, Bonaire y Hulanda

Demas famia: Morillo, Werleman, Paesch, Kock, Dubero, Marin, Henriquez, Dania, Danje, Croes, Geerman, Dirks, Maduro, Angela, Gomez, Varis, Emerenciana, Delaney, Flanegin, Ras, Rosario, Irausquin, Jacobs, Yarzagaray, Van Vlucht, Lowe, Tromp, Lampe, Krozendijk, Cristina, Pelayo-Garcia, Corvacho, Lloyd, Richardson, Koolman, Emerencia, De Palm, Cannegieter, Martes, Kelly

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 11 di juni 2021 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Cocepcion na Sta Cruz pa Santana Maria na Sta. Cruz. For du 2'or di merdia e restonan mortal di “Rica” lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 10 di juni 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza y nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



**“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2**

**Cu un inmenso dolor na nos curason nos ta
anuncia fayecimento di nos mama, wela ,
bisawela, tatarawela stima:**



**Sra Irena (Ina) Ras-Henricus
Vda. di Pedro Ras**

***07-10-1937 - †08-06-2021**

Na number di su:

Yiunan:

Damaso (Dama) y esposa Justina Ras-Wernet Maria y esposo Reymundo Croes-Ras y yiunan na Hulanda

†Juan Ras

Sra Vda. Mirna Roos-Ras y yiunan

Ingrid Ras y yiu na Merca

Silvia y Ireno Maduro-Ras y yiunan

Francis Ras y yiu

†Beatrix Ras

Rumannan:

Sra. Vda. Nicolina van Cleef-Henricus

†Justina Werleman-Henricus y famia

†Filomena Henriquez-Henricus y famia

Vdo. Juan Henricus y famia

Felix Henricus y Elvira Jansen y famia

Carmen Arismendez-Vasquez

Nieto y nietanan na Aruba, Hulanda y Merca

Bisanieta y bisanietonan na Aruba, Hulanda y Merca

Tataranieto y tataranietanan na Aruba y Hulanda

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan

Tur famia, bisiña y conocirnan especialmente di su bon bisiña famia Tromp.

Demas famia: Henricus, Ras, Wernet, Croes,

Roos, Maduro, Geerman, Henriquez,

Werleman, Orman, Thijsen, Koolman, Brete,

Vrolijk, Kock, McPherson, Velthuis, Dubbleld,

Cleveringa, Walhbrink, Hoek, Tromp, Farro,

Jansen, v.d. Biezen, Paesch, Dirks

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a

lubida algun famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma

lugar na Aurora Fualer Home diasabra 12 di

juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues

lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos ta ricibi bishita di condolencia na Pos

Chiquito 51 diabierna 11 di juni 2021 di

7'or pa 9'or di anochi.

Minnesota 3rd-degree murder law at issue in ex-cop's appeal

(AP) — A prosecutor urged the Minnesota Supreme Court on Wednesday to uphold the third-degree murder conviction of a former Minneapolis police officer who fatally shot an Australian woman who had called 911 in 2017, saying a reversal would make it impossible to prosecute other officers on the same charge.

But defense attorney Caitlinrose Fisher argued that the Minnesota Court of Appeals erred in February when it affirmed Mohamed Noor's conviction. She argued that the language of Minnesota's third-degree murder statute, backed by case law, requires that a defendant's actions be directed at more than one person, and that the law is meant for cases such as indiscriminate killings.

The state law defines third-degree murder as "an act eminently dangerous to others and evincing a depraved mind, without regard for human life." A central dispute is whether "dangerous to others" must be read as plural, or if the fatal act can be directed at a single, specific person. The high court's ultimate decision has repercussions for four other ex-officers charged in the death of George Floyd, another high-profile police killing.

Hennepin County prosecutor Jean Burdorf told the justices that nearly all killings by officers are directed at a specific person. Noor testified in his 2019 trial that a loud bang on the squad car made him fear for his and his partner's life, so he reached across his partner from the passenger seat and fired through the driver's window, believing it was necessary to protect his partner's life. His shot killed Justine Ruszczyk Damond, a dual U.S.-Australian citizen engaged to a Minneapolis man, who had called 911 to report a possible sexual assault behind her home.

"If you maintain that a person can not be convicted of third-degree murder ... if their actions are directed at a par-

ticular person, there is not going to be an officer-involved shooting that can be prosecuted under Minnesota's depraved-mind murder statute," Burdorf said.

It was associate Justice Anne McKeig who raised the question of whether police officers could ever be convicted of third-degree murder if the high court agrees with Noor's interpretation of the statute. Fisher replied that "it would be very hard to imagine" that an officer's "split-second reaction to a perceived threat" would count as a "depraved-mind murder" but that other charges could be justified instead, such as manslaughter.

Fisher pointed out that Noor isn't contesting his conviction on a lesser charge of second-degree manslaughter. She urged the justices to send the case back to the trial court for resentencing on that count. While Noor was sentenced to 12 1/2 years on the murder count, which matched the prison term recommended by the state's sentencing guidelines, those guidelines recommend just four years for the manslaughter count.

"Mohamed Noor did not act with a depraved mind. Mohamed Noor was not indifferent to human life," Fisher said. "With the benefit of hindsight we now know that Mr. Noor made a tragic split-second mistake. But if there is to be any meaningful difference between murder and manslaughter, that mistake is not sufficient to sustain Mr. Noor's conviction for third-degree murder."

Burdorf asked the justices to make the law clear because the proper interpretation of the statute has become unclear amid conflicting rulings over the years.

"We have this confusion. I think it exists and we have to acknowledge it," Burdorf said. "The solution, I think, is to go back to the fundamentals."

The decision in Noor's appeal is ex-



pected to affect the cases of the four ex-officers charged in Floyd's death. Former Minneapolis police Officer Derek Chauvin was convicted in April of second- and third-degree murder, as well as second-degree manslaughter, and is appealing. Prosecutors are seeking 30 years in prison for Chauvin, who will be sentenced June 25. The sentence wouldn't change even if the Supreme Court rules in Noor's favor, but that decision could become significant if Chauvin's second-degree murder conviction were overturned on appeal. Prosecutors are seeking to add charges of aiding and abetting third-degree murder to the existing counts

against three other ex-officers, who are due to go on trial in March.

The judge overseeing Chauvin's trial initially threw out the third-degree murder charge against Chauvin, but later reinstated the count after the Court of Appeals affirmed Noor's conviction. All four former officers also face federal civil rights charges.

Prosecutors wrote in their brief that over 40 states have some form of "depraved mind" or "depraved indifference" homicide statute, but "only a handful" require a defendant to endanger more than one person for prosecutors to get a conviction.

Military relieves general of duties, cites tank sinking

(AP) — The Marine Corps is relieving a general of his duties for failing to properly train Marines and sailors and evaluate the platoon before an exercise last summer when their seafaring tank sank off the Southern California coast, killing nine troops, the military announced Wednesday.

The training accident 70 miles (113 kilometers) off San Diego's coast was one of the deadliest for the Marines

in recent years. Leaders said it could have been prevented.

The commandant of the Marine Corps met personally with Maj. Gen. Robert F. Castellvi, the former Commanding General of 1st Marine Division, who has been suspended since April from his position as inspector general of the Marine Corps.

An investigation by the maritime branch found the accident July 30 off San Clemente Island was caused by

inadequate training, shabby maintenance of the 35-year-old amphibious assault vehicles and poor judgment by commanders.

It said Castellvi "bears some responsibility." The investigation found the troops had not received appropriate instruction on escaping the amphibious assault vehicle quickly, and the unit had not completed a required evaluation meant to address any issues before the exercise. Castellvi could not be im-

mediately reached for comment. The Marine Corps said the commandant "personally and formally counseled him for his failure to properly train the Marines and Sailors for whom he was entrusted and for the inadequate evaluation of the AAV Platoon."

The Marine Corps first reached out to the families of the eight Marines and one sailor who were killed, some of whom had questioned why no generals were being held accountable.

The action against Castellvi will go on his permanent record and will be taken into consideration as to whether the Marine Corps will promote or retain him. Typically such an action prevents an officer from being promoted or serving in a role charged with the responsibility of caring for troops, the Marine Corps said.

The investigation is ongoing, and more action could be taken against others.

Man sentenced to death for murder of Nebraska store clerk



(AP) — A man was sentenced to death Wednesday for killing and dismembering a Nebraska hardware store clerk who refused to commit to his lifestyle of group sex and fraud.

Aubrey Trail was convicted in 2019 of first-degree murder and criminal conspiracy to commit murder. In the 2017 murder of Sydney Looft. A three-judge panel sentenced Trail Wednesday at the county courthouse in Wilber, about 40 miles (65 kilometers) southwest of Lincoln.

Prosecutors said at trial that Trail and his girlfriend, Bailey Boswell, had been plan-

ning to kill someone before Boswell met the 24-year-old Looft, a cashier at a Menards store in Lincoln, on the dating app Tinder and lured her to them.

Looft's body parts were found in garbage bags, cut into 14 pieces and left in ditches along country roads in rural Clay County.

In his statement to the court, Trail, 54, recanted his earlier claim that Looft died of erotic asphyxiation during rough sex and admitted that he strangled her with an electric cord, as prosecutors had alleged. He said he tied up Looft and killed her because she "freaked out" when he

told her about his lifestyle, which included defrauding antique dealers and group sex with Boswell and other women.

"I had no doubt she would tell people if I let her go," said Trail, who was handcuffed, clad in orange jail garb and sat in a wheelchair throughout the sentencing.

Trail didn't apologize to Looft's family in the courtroom, saying it "would be an insult to you for what I've put you through," but he said killing her was the only thing he has done in his life that he regrets.

Trail admitted that he repeatedly lied to authorities and plotted to kill Looft two to three hours before he carried out the murder. But he asserted that Boswell wasn't in the room and didn't know he was going to do it. He said he "could care less" about the sentence he receives.

"I am not looking for mercy, forgiveness, or anything else," he said.

Saline County District Court Judge Vicky Johnson said the murder met the legal standard of "exceptional depravity" necessary to impose the ultimate punishment. She noted that Trail — who

changed his story numerous times — bragged about the murder and implied to investigators that he and Boswell drank Looft's blood. Evidence also showed he bought a hacksaw, tools and bleach before the killing.

"Trail's words and actions demonstrate he had no regard for the life of Sydney Looft beyond his own personal pleasures," Johnson said.

Looft's family left the Saline County Courthouse without taking questions.

Trail becomes the 12th man on death row in Nebraska, a state that rarely carries out executions, currently lacks the drugs it needs to do so and isn't likely to get them anytime soon.

Trail missed much of his own trial after slashing his neck in the courtroom in 2019 and yelling, "Bailey is innocent, and I curse you all."

Trail's court-appointed attorney, Ben Murray, said his client would appeal the sentence at least initially, but he didn't know if Trail would continue to do so over the long term, as other Nebraska death-row inmates have done.

In Nebraska, all death penal-

ty sentences are automatically appealed. The state's most recent execution was of convicted murderer Carey Dean Moore in 2018. Before that, Nebraska's last execution was in 1997.

Authorities said Trail and Boswell were captured on video at a Home Depot in Lincoln on Nov. 15, 2017, buying tools used to dismember Looft, hours before her death and while she was still at work.

In court documents, Assistant Nebraska Attorney General Sandra Allen said Trail has a history of "serious assaultive or terrorizing criminal activity" and that Looft's murder "manifested exceptional depravity by ordinary standards of morality and intelligence."

Boswell was convicted in October of first-degree murder, conspiracy to commit murder and improper disposal of human remains for her role in Looft's death. Prosecutors are also seeking the death penalty for Boswell; a three-judge panel will start hearing evidence to determine her fate June 30.

If she's sentenced to death, Boswell will become Nebraska's first female death-row inmate.

Florida reverses itself, will allow rainbow bridge lighting

(AP) — Florida reversed itself Wednesday and said a downtown Jacksonville bridge can be decorated in rainbow lights to celebrate gay rights, one day after it had ordered them doused.

Taryn Fenske, a spokeswoman for Gov. Ron DeSantis, told The Florida Times-Union that she didn't know why the Florida Department of Transportation had ordered the state-owned Acosta Bridge returned to its normal blue lighting Tuesday night, but said the rainbow colors will be back Wednesday night.

The Jacksonville Transportation Authority had planned to use rainbow lighting on the Acosta throughout the week in honor of Pride Month, which commemorates the struggle for gay rights. The state has allowed numerous

celebratory lighting displays on the bridge to honor patriotic holidays, celebrate the Jacksonville Jaguars football team and raise disease awareness.

It had been the second time this month the state rejected a rainbow lighting display for a bridge.

"The bottom line is, (the rainbow) lights will be back" on the Acosta, Fenske told the paper.

The state transportation department said on Tuesday that its original decision to shut off the rainbow lights was not motivated by anti-gay animus but because the display violated regulations. It said the Jacksonville authority's permit for lighting the Acosta requires it to maintain a certain color scheme unless it receives state permission for a temporary change.

DeSantis, a Republican, was criticized last week when, on the first day of Pride Month, he signed a law banning transgender athletes from participating in school sports.

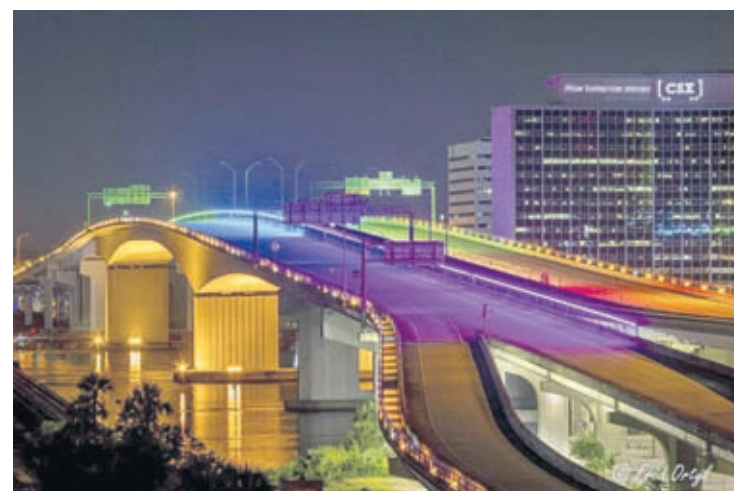
The state had earlier rejected Sarasota's request to light its John Ringling Causeway Bridge with rainbow lights this month despite also permitting other displays there. The governor's office did not immediately respond to a Wednesday email from The Associated Press asking whether that display will also now be allowed.

According to the state's bridge lighting policy, the transportation department can reject any temporary color scheme it deems offensive or not in the public's best interest. It also says special lighting displays should be limited to federal or state holidays or

celebrations and "events of broad community interest and significance approved by local governments." Fenske said those policies will be reviewed.

The Times-Union reports that the Acosta is frequently lit in different color schemes. Last month, it was lit in teal to honor the Jaguars for drafting star quarterback

Trevor Lawrence; green for mental health month; blue and green to raise awareness of neurofibromatosis, a neurological disorder that causes tumors; light blue for amyotrophic lateral sclerosis, the fatal condition commonly called Lou Gehrig's disease; purple for lupus awareness; and red, white and blue for Memorial Day.



Bolivia's 'People of the Water' try to survive loss of lake

(AP) — For many generations, the homeland of the Uru people here wasn't land at all: It was the brackish waters of Lake Poopo.

The Uru — “people of the water” — would build a sort of family island of reeds when they married and would survive on what they could harvest from the broad, shallow lake in the highlands of southwestern Bolivia.

“They collected eggs, fished, hunted flamingos and birds. When they fell in love, the couple built their own raft,” said Abdón Choque, leader of Punaca, a town of some 180 people.

Now what was Bolivia's second-largest lake is gone. It dried up about five years ago, victim of shrinking glaciers, water diversions for farming and contamination. Ponds reappear in places during the rainy season.

And the Uru of Lake Poopo are left clinging to its salt-crusted former shoreline in three small settlements, 635 people scrabbling for ways to make a living and struggling to save even their culture.

“Our grandfathers thought the lake would last all their lives, and now my people are near extinction because our source of life has been lost,” said Luis Valero, leader of the Uru communities around the lake.

Not long before the lake was lost, the language of the Uru-Cholo had perished as well. The last native speakers gradually died and younger generations grew up schooled in Spanish and working in other, more common Indigenous languages, Aymara and Quechua.

To save their identities, the communities are trying to revive that language — or at least its closest sibling. Aided by the government and a local foundation, they have invited teachers from a related branch of the Uru, the Uru-Chipaya near the Chilean border to the west, to teach that tongue — one of 36 officially recognized Bolivian languages — to their children.

“In this times, everything changes. But we are making efforts to maintain our culture,” Valero said. “Our children have to recover the language to distinguish us from



our neighbors.”

“The instructors teach us the language with numbers, songs and greetings,” said Avelina Choque, a 21 year old student who said she one day would like to teach mathematics. “It's a little difficult to pronounce.”

The pandemic has added to that struggle. The teachers have been unable to hold in-person classes during the pandemic, leaving students to learn from texts, videos and radio programs.

Punaca Mayor Rufino Choque said the Uru began settling on the lakeshore several decades ago as the lake began to shrink, though by then, most of the lands around them had been occupied.

“We are ancient (as a people), but we have no territory. Now we have no source of work, nothing,” said the 61-year-old mayor, whose town consists of ribbon of round, plastered block homes along an earthen street.

With no land for farming, the young men hire themselves out as laborers, herders or miners in nearby towns or more distant cities. “They see the money and they don't return,” said Abdón. Some of the woman make handicrafts of straw.

The broader Uru people once dominated a large swath of the region, and branches remain around Peru and Lake Titicaca to the north, around the Chilean border and near the Argentine border.

Building collapse in South Korea kills 9, injures 8

(AP) — A five-story building being demolished in southern South Korea collapsed on Wednesday, sending debris falling on a bus and killing nine people on board, officials said.

Concrete from the collapsed

building in the southern city of Gwangju fell on the bus carrying 17 people which had stopped on a nearby street, the National Fire Agency said.

Emergency officers dispatched to the site rescued eight people from the bus, all

seriously injured, before discovering the nine bodies, the agency said in a statement.

Fire officer Kim Seok-sun said in a televised briefing from the site that all workers at the building site had evacuated before its collapse. He said some of the workers told



investigators that they had closed a pedestrian walkway near the building before the collapse.

Fire agency officials said emergency officers were still searching for any other people who might be trapped under the debris. The cause of the collapse wasn't immediately known.

Kim said the bus driver was among the injured. Authorities didn't immediately provide details of the other injured or dead people.

An earlier fire agency statement said the debris also fell on two passenger vehicles. But agency officials later corrected that after watching security videos.

Local media showed the debris falling on the bus and engulfing the street in a huge cloud of dust. A video after the collapse showed dozens of rescue workers equipped with stretchers and crowbars searching for survivors while excavators hacked at a huge mountain of crumbled concrete and bent steel beams spilling over the motorway.



Iraqi militia commander, whose arrest stoked tensions, freed



(AP) — An Iraqi militia commander whose arrest last month sparked a standoff between the government and paramilitary groups was freed Wednesday after a judge ordered his release.

The release of Qassim Mahmoud Musleh came as Iranian Gen. Esmail Ghaani, head of the expeditionary Quds Force, arrived in Baghdad to meet with militia and political leaders, two Shiite political officials said.

The officials said the meeting was to address ongoing tensions between the government and some militia groups linked to Iran following Musleh's arrest. The officials spoke on condition of anonymity because they were not authorized to speak to media.

Supporters of Musleh greeted him with hugs and kisses on Baghdad's central Jadriya Bridge after his release, taking photos and videos with him to celebrate. Two Iraqi

officials said Musleh was released at 8 a.m. and he returned to the southern city of Karbala, his hometown, where supporters also greeted him.

Musleh is head of the Popular Mobilization Forces in Anbar province. He was arrested May 27 on terrorism charges following a judicial investigation. His release was ordered by an investigative judge within the PMF, to whom his case file had been sent, two Iraqi officials said.

Iraq's Supreme Judicial Council said Musleh was released because of insufficient evidence and that proper legal procedures had been followed — an apparent effort to dispel criticism over his release.

The PMF is a state-sanctioned group comprised of an array of militias formed to battle the Islamic State group in 2014. Among the most powerful members of the group are Iran-backed Shiite militia groups. Their

growing clout within Iraq has troubled Western, especially U.S., officials and presented an ongoing challenge for Iraq's government.

Musleh's arrest sparked tensions and fears of violence when, shortly after, forces affiliated with the PMF surrounded Prime Minister Mustafa al-Kadhimi's headquarters inside the heavily fortified Green Zone, the seat of the Iraqi government.

Iraqi security forces and the elite Counter-Terrorism Service were deployed to protect the government and diplomatic missions. PMF factions had also gathered around the Green Zone's entrance gates.

It was the latest incident highlighting al-Kadhimi's ongoing challenge to impose the rule of law on militia groups. The groups are suspected of targeting anti-government protesters and outspoken activists as well as the American presence in Iraq.

Musleh's release was considered by many to be a win for the PMF in its standoff with the government.

In comments to local media in Karbala after his release, Musleh said: "The leadership of the PMF expect that they will be accused of terrorism. ... It has happened before and it is happening now. Enemies outside of Iraq are pointing

fingers toward the leadership of the PMF ... the PMF is the one defending this country."

The charges had accused Musleh of corruption and complicity in the assassinations of Iraqi activists in Karbala, in particular the targeted killing of Ehab al-Wazni. Al-Wazni was an outspoken activist in Karbala whose death sparked outrage and protests across Iraq's south and Baghdad.

The Supreme Judicial Council said Wednesday investigative authorities were unable to produce evidence implicating Musleh in the death of al-Wazni, according to a statement.

"It was proven according to the passport information that (Musleh) was outside of Iraq when al-Wazni was assassinated and he denied committing or participating in this crime, and the investigative court did not find any evidence to prove his involvement in that crime, directly or indirectly," the statement said.

Following Musleh's detention, Al-Kadhimi held a meeting with key Shiite leaders to quell tensions. Based on the meeting's outcome, Musleh was taken into PMF custody.

Of particular concern during his detention was which Iraqi

security body should have physical custody of Musleh. Al-Kadhimi's government was aware that a transfer to PMF security would be widely seen as a concession.

An investigative committee comprised of officials from the defense and interior ministries, National Security and the PMF was formed to look into his case. Musleh was in the custody of the Joint Operations Command during that time. The JOC oversees an array of Iraqi security forces.

On Monday, his file was sent to a PMF investigative judge, who ordered his release.

Ghaani's arrival in Baghdad coincided with Musleh's release. Officials said ongoing tensions were the subject of his meetings but did not elaborate further.

Attempts to arrest militia-affiliated individuals in the past have unfolded in a similar pattern, with pressure coming from militia groups and concessions on the part of the government.

A raid carried out by the Counter-Terrorism Service last summer against Iran-backed Kataib Hezbollah led to over a dozen arrests. All were eventually released after pressure and threats of violence against the government.

Hostage advocates concerned by US pullout from Afghanistan

(AP) — Advocates for Americans held hostage overseas are raising concerns that the U.S. military withdrawal from Afghanistan will make it harder to bring home captives from the country.

An annual report from the James W. Foley Legacy Foundation, released Wednesday, examines the status of U.S. government efforts to secure the release of hostages and unlawful detainees in foreign countries. The report's findings are based on interviews with former hostages and detainees or their representatives and relatives, as well as current and former government and military officials.

The report shows general satisfaction with changes instituted as part of a 2015 hos-

tage policy overhaul, which included the creation of an FBI-led hostage recovery fusion cell and the appointment of a State Department envoy for hostage affairs. But it also raises potential areas for improvement, including more mental health and financial support for hostages and detainees who return from captivity. And it says more may need to be done to make hostage recovery a greater priority.

Among the concerns raised by hostage advocates interviewed for the report is that once American troops leave Afghanistan — a process the Biden administration has said will be completed by Sept. 11 — "it will become more difficult to generate the intelligence needed to find Americans and conduct rescue op-

erations for current hostages held in the area."

They include Mark Frerichs, a contractor from Lombard, Illinois, who vanished in January 2020 and is believed held by the Taliban-linked Haqqani network, and Paul Overby, an American writer who disappeared in Afghanistan in 2014.

"They also fear that the further reduction of U.S. physical presence in the country is an erosion of the leverage needed to make progress on resolving these cases," the report states. "It is perceived by some advocates that securing the release of these hostages was not made a precondition for any settlement during the peace talks in Doha, Qatar with the Taliban."

The departure of all U.S. special operations forces from Afghanistan will make counterterrorism operations, including the collecting of intelligence on al-Qaida and other extremist groups, more difficult. The administration hopes to be able to compensate through the military's wide geographic reach, which has only expanded with the advent of armed drones and other technologies.

The administration has said it will retain a U.S. Embassy presence, but that will become more difficult if the military's departure leads to a collapse of Afghan governance.

Washington's special envoy to Afghanistan, Zalmay Khalilzad, has told Congress that he has repeatedly demanded

the release of Frerichs and has "enlisted the support of senior Qatari and Pakistani officials on his behalf."

The foundation behind the report was created by Diane Foley, whose son, James Foley, was killed by Islamic State militants in 2014 while in Syria as a freelance journalist.

The deaths of James Foley and other Western hostages at the hands of IS operatives helped prompt the Obama administration's 2015 policy overhaul following complaints by hostage families that government officials had failed to sufficiently communicate with them and had even threatened prosecution if relatives tried to raise a ransom.

No more positive results for Spain; squad to get vaccinated

(AP) — Spain celebrated another round of negative test results on Wednesday and welcomed the announcement that the squad would get vaccinated ahead of the European Championship.

The news came after "La Roja" expanded its parallel squad to 17 players following the detection of two coronavirus cases this week. Defender Diego Llorente tested positive on Tuesday and captain Sergio Busquets on Sunday. Both players left the team's training camp and were put into isolation.

Coach Luis Enrique called up 11 players from Spain's under-21 squad to join six other players who had already been training separately from the main team.

No other players have tested positive so far, the Spanish soccer federation said. All players and staff members returned negative results after undergoing tests mandated by UEFA on Wednesday. The players on the parallel squad also all tested negative.

"It's an unpleasant situation

for everyone," defender Jordi Alba, who is taking over the team's captaincy, told Radio Marca. "What happened to Busquets was unfortunate. I hope he will be back with us soon. We have been complying with all the protocols and we have to continue to adapt. Hopefully there won't be more of this going forward."

Health Minister Carolina Darias said Spain's armed forces would administer the shots to the players. She said the Spanish federation would provide more details on when they would receive their jabs, but confirmed that the players will need two shots, meaning the second ones likely won't be administered for a few weeks.

"We have acted in the fastest way possible and we think that it is an important decision," Darias said, adding that her ministry received a letter from the sports minister on Friday asking for the vaccines for the soccer team.

Some in Spain have criticized the delay in getting the team vaccinated, while others have complained that the players are getting their shots ahead

of other Spaniards who are still waiting. Only those over the age of 45 are currently authorized to get vaccinated in Spain.

"We don't have to say anything," Alba said. "If they tell us we are going to get the vaccine, then we get the vaccine. If they tell us we won't get the vaccine, then we don't get the vaccine."

Llorente's positive result was made public not long after Spain's under-21 squad beat Lithuania 4-0 on Tuesday night in Madrid in a match that was supposed to be played by the senior team as its final warm-up before "La Roja" opens its Euro 2020 campaign against Sweden on Monday in Seville.

All but one of the 20 players called up for that match — Bryan Gil — had played for the senior national team before. The friendly counted as a first-team match, with players getting caps and an official debut for coach Luis de la Fuente with the main squad. The last time Spain had 10 players on debut for a senior international was in 1941, against Portugal, after the team had not played since Spain's Civil War broke out



in 1936.

The Spanish federation did not say whether Busquets or Llorente would be cut from the squad.

Luis Enrique has until Saturday to make changes to his initial list in case of injuries or COVID-19 cases. He only selected 24 players instead of the 26 allowed for each national team at Euro 2020, saying he didn't want to call up too many players who would not likely be used at the tournament.

Among those left out was veteran captain Sergio Ramos — a defender like Llorente — who had been sidelined for most of the second part of

the season because of injuries and a spell with COVID-19.

Players who test positive must stay in isolation for at least 10 days, meaning both Busquets and Llorente will miss the opener against Sweden. It would also be unlikely they would be fit for Spain's second match against Poland on June 19. The team's final Group E match will be against Slovakia on June 23, also in Seville.

Two Sweden players also tested positive for COVID-19 — Juventus winger Dejan Kulusevski and Bologna midfielder Mattias Svanberg. The Euros begin on Friday when Italy hosts Turkey.

Australian baseball team withdraws from Olympic qualifying



(AP) — Australia's Olympic baseball team has given up trying to qualify for the Tokyo Games because of coronavirus-related travel complications.

Baseball Australia's chief executive Glenn Williams on Wednesday said the "gut-wrenching" decision to withdraw makes Olympic qualifi-

cation impossible. The final qualifying tournament on June 22-26 was initially due to be hosted by Taiwan but late last month it was moved to Puebla, Mexico.

"We worked through multiple options and scenarios but the logistical challenges of providing a safe environment for the group were insurmountable," Williams said.

Williams said even if Australia attended and won the qualifying event, subsequent quarantine requirements made it impossible to compete at the Tokyo Games starting on July 23.

"Athlete health and safety was always of paramount impor-

tance," he said. "And there were simply too many unanswered questions presenting significant risks."

World No. 4-ranked Taiwan last week pulled out of the Mexico qualifying tournament for the same reason. China withdrew in early May before the tournament was moved from Taiwan to Mexico.

The decision left the Dominican Republic, Netherlands and Venezuela to compete for the final spot in the six-nation Olympic field.

The first-place team in the round-robin round in Puebla will advance to the final, and

the second- and third-place teams will meet in a one-game playoff for a place in the one-game final.

The winner joins host Japan, the United States, Israel, Mexico and South Korea at the Olympic baseball tournament from July 28 to Aug. 7 in Fukushima and Yokohama. Baseball is returning to the Olympics after being dropped for 2012 and 2016. Cuba won the gold medal in 1992, 1996 and 2004, the United States in 2000 and South Korea in 2008. Baseball is likely to be dropped for the 2024 Olympics in Paris and then restored again for 2028 in Los Angeles.

Heat's Riley fined \$25,000 for remarks about a LeBron return

(AP) — Miami Heat President Pat Riley was fined \$25,000 by the NBA on Wednesday for being too clear that he'd eagerly welcome a reunion with LeBron James.

The league said Riley violated its anti-tampering rule with his remarks during an interview Friday on Dan Le Batard's radio show.

Riley said he would "leave the key under the doormat"

if James called and said he wanted to return to Miami. James led the Heat to two NBA titles and four straight appearances in the finals before returning to Cleveland in 2014.

Riley is the second executive to be fined in three days for tampering. The NBA penalized Philadelphia's Daryl Morey and the team \$75,000 apiece on Monday for a tweet about Stephen Curry.



Nadal drops set, beats Schwartzman to reach French Open SF



(AP) — Rafael Nadal's French Open set streak is over. His pursuit of a record-breaking 21st Grand Slam title — including 14 at Roland Garros — remains very much intact.

Nadal shrugged off dropping a set in Paris for the first time in two years and regained control Wednesday, whipping violent forehands punctuated with first pumps and yells of "Vamos!" en route to a 6-3, 4-6, 6-4, 6-0 victory over 10th-seeded Diego Schwartzman to reach the

semifinals at the clay-court major tournament.

After he ceded the second set and trailed 4-3 in the third, Nadal said later matter-of-factly, "That was the moment to make it happen."

As if wanting something were enough to will it into existence, he won the next nine games. How? Let him tell you.

"Not many mistakes," Nadal said. "Hitting a lot of winners. Starting to hit the forehand

down the line. Playing more angles. Playing longer with my forehand cross. Returning a little bit better. I mean, my serve, I think, started to work better."

The No. 3 seed Nadal will play in Friday's semifinals against either No. 1 Novak Djokovic, in what would be a rematch of last year's final and their 58th meeting anywhere, or No. 9 Matteo Berrettini. The Djokovic-Berrettini quarterfinal was scheduled for Wednesday night.

The other men's semifinal will be No. 5 Stefanos Tsitsipas vs. No. 6 Alexander Zverev.

Nadal, who turned 35 last week, is now 105-2 for his career at Roland Garros.

He is just two wins from eclipsing the men's mark for most total Grand Slam singles championships that he currently shares with Roger Federer.

In addition to his 13 trophies at Roland Garros — four in a row from 2005-08, five

in a row from 2010-14 and another four in a row so far since 2017 — the Spanish left-hander won four titles at the U.S. Open, two at Wimbledon and one at the Australian Open.

There are four first-time Grand Slam semifinalists left in the women's bracket, something that last happened at the 1978 Australian Open.

In Wednesday's quarterfinals, No. 17 seed Maria Sakkari ended Iga Swiatek's title defense by beating her 6-4, 6-4, and unseeded Barbora Krejckova stopped the run of 17-year-old Coco Gauff 7-6 (6), 6-3. So Sakkari faces Krejckova on Thursday, when the other semifinal will be No. 31 Anastasia Pavlyuchenkova against unseeded Tamara Zidansek.

Nadal entered his quarterfinal with a 35-set run at Roland Garros that began during the 2019 final. That grew to 36 on Wednesday, before Schwartzman outplayed him for a stretch, surpris-

ingly winning more of their exchanges that lasted at least nine strokes.

"I don't pretend to come here and not (lose) sets. Is not my mindset to come here and just thinking (losing) a set is going to be a disaster for me. I mean, that's part of the game," Nadal said. "The thing that matters is how you recover from a set lost."

So this is what came next: Nadal held, then broke to go up 5-4, before holding at love to take the third set. He broke again to open the fourth and remove any remaining sense of suspense.

Schwartzman — now 1-11 against Nadal, including a loss in the 2020 French Open semifinals — started muttering to himself and bounced his racket off the clay a moment before getting broken again to trail 3-0 in fourth.

"Well, for anybody it's very difficult to play against him. He's feeling very comfortable on court," Schwartzman said. "He's Rafa. and he's always finding the way."

UEFA pauses Super League rebels case; English clubs fined

(AP) — UEFA put a hold Wednesday on its disciplinary case against Super League rebel clubs Barcelona, Juventus and Real Madrid, while the six Premier League clubs that tried to join the break-away accepted a collective fine of 22 million pounds (\$31 million).

The three clubs who refused to renounce the Super League project are facing a possible ban from the Champions League, although that now looks unlikely before next season.

Barcelona, Juventus and Real Madrid won a ruling from a Spanish court in April that they could not be punished by Switzerland-based UEFA and FIFA. Their case was also referred by the judge in Madrid to the European Court of Justice in Luxembourg which could weigh in if UEFA is breaching competition laws.

"The UEFA Appeals Body has decided to stay the proceedings until further notice," the European soccer body said in a statement, acknowledging it was notified

by Swiss authorities last week of the Madrid court order.

"UEFA understands why the disciplinary proceedings needed to be suspended for the time being, but remains confident in and will continue to defend its position in all the relevant jurisdictions."

It was unclear if next steps will see UEFA challenge the injunction in Madrid or seek to persuade judges in Luxembourg, where the timeline for rulings could take at least several months unless fast-tracked.

All three holdout clubs qualified for next season's Champions League though none won their domestic league title. Their national federations submitted entries for all three with UEFA and the group-stage draw is scheduled for Aug. 26.

The plan to split from the existing Champions League run by UEFA collapsed within 48 hours in April after the English clubs — Arsenal, Chelsea, Liverpool, Tottenham and Manchester clubs United and City — pulled out amid a backlash from their own fans and the gov-

ernment.

The Premier League on Wednesday said its fines amount to around 3.6 million pounds (\$5.1 million) per club, with the cash being invested in support for fans, grassroots leagues and community programs. The league called the clubs' acceptance of the fines a "gesture of goodwill."

They have accepted being deducted 30 points and fined 25 million pounds (\$35 million) if they try to join any similar sort of largely closed competition in the future that isn't part of the established structures.

It's a second round of sanctions for the six English clubs. They agreed a settlement deal with UEFA last month joined by the other Italian and Spanish teams among the Super League founders: AC Milan, Inter Milan and Atlético Madrid.

The nine agreed to UEFA's terms to forfeit 5% of their prize money from European competitions in the 2022-23 season and pay a combined 15 million euros (\$18.3 mil-

lion) also as a "gesture of goodwill" to benefit children, youth and grassroots football. For top clubs, a successful season in the Champions League currently earns around 100 million euros (\$122 million) in UEFA prize money.

The agreement also saw the nine consent to be fined 100 million euros (\$122 million) if they seek again to play in an unauthorized competition or 50 million euros (\$61 million) if they breach any other commitments to UEFA as part of the settlement.

After UEFA formally opened the disciplinary case two weeks ago, Barcelona, Juven-

tus and Madrid said in a joint statement they would not accept "any form of coercion or intolerable pressure."

The statutes of UEFA and FIFA prohibit clubs taking disputes to local courts outside soccer's judicial bodies whose decisions can be appealed to the Court of Arbitration for Sport in Switzerland.

Barcelona, Juventus and Madrid have claimed they are trying to change the traditional structure of European soccer, after teams and leagues were badly hit financially by the COVID-19 pandemic.

